

هەریمی کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانی

کوردستانی عێراق

ئەنجوومەنی نیشتمانی کوردستانی عێراق

# پروژەکوڵەکان

۲۲

۱۹۹۹ - بەرگی بیست و دوو

---

چاپی یەکەم ۱۹۹۹

## پیرست :

- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى دەستپىك چوار شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۹/۱۵ ——— ۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱) شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۹/۱۸ ——— ۱۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۲) يەك شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۹/۱۹ ——— ۴۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۳) يەك شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۹/۲۲ ——— ۶۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۴) شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۰/۳۰ ——— ۱۲۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۵) يەك شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۰/۳۱ ——— ۱۷۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۶) دوو شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۱ ——— ۲۱۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۷) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۲ ——— ۲۷۱ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۸) چوار شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۳ ——— ۳۷۵ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۹) پىنج شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۱۱ ——— ۴۶۳ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۰) شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۱۳ ——— ۴۷۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۱) چوار شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۲۴ ——— ۵۲۷ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۲) شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۱/۲۷ ——— ۵۳۳ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۳) يەك شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۲/۱۹ ——— ۵۳۹ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۴) دوو شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۲/۲۰ ——— ۶۸۳ل
- پرۆتۆكۆلى دانىشتنى ژمارە (۱۵) سى شەممە رىكەوتى ۱۹۹۹/۱۲/۲۱ ——— ۷۱۳ل

سوپاس بۆ سكرتیری ئىنجومەن، ئەم پرۆژەيە خوتىندىنەوہى يەكەمى تەواو بوو، چەند ماددەيەكى لە كۆتايىدا كەمە ھەر وەكو پرۆژەكانى تر كەموكورى تىبادا رەچاۋ دەكرىت، ئەم پرۆژەيە بەپىتى نووسراوى ژمارە « ۵۹۱ » لە ۱۹۹۹/۸/۲ لە سەرۆكايەتى ئىنجومەنى وەزىرانەوہ بۆ ئىنجومەنى نىشتىمانى ھاتووە، كە لە كاتى پشووڧانى پەرلەمان بوو، لەبەر ئەوہ ھەندى كەموو كورى ئەم پرۆژەيە دواخرا، ھەر وەھا بە نووسراويان ژمارە « ۶۶۳ » لە رۆژى ۱۹۹۹/۹/۲ ئەو كەمووكورپىيەيان پىر كەدەوہ، بەتايىبەتى ناوى ئەو ئەندازىارانەي كە وەكو دەستەي سەندىكاي ئەندازىاران ناوہ كانيان بە شىۋەيەكى كاتى تاوہكو ھەلبىژاردن دەكرىت دەسنىشان كراون، ناوہ كانيش نزيكەي « ۱۲ » ناو دەبن، بەپىتى پەيرەوى ناوخۆي پەرلەمان ئەم پرۆژەيە دەنپىرىن بۆ لىژنە پەيوەنددارەكان.

خالى دووہم لە پرۆژەي كارى ئەمپىرمان پرۆژەي ياساي سەندىكاي دەرمانسازى ھەرىمى كوردستانى عىراقە، كاك فرسەت فەرموو.

**بەرىز فرسەت ئەحمەد عەبدوللا/سكرتیری ئىنجومەن:**

**بەرىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

ئەم پرۆژەيە لەلایەن ئەم ئەندامە بەرىزانەي پەرلەمانەوہ ئىمزا كراوہ، كە ئەمە ناوہ كانيانە:

۱- رەقىب حسين مەلا.

۲- شەفيقە فەقى عەبدوللا.

۳- بورھان عەلى جاف.

۴- ئەحمەد سالار.

۵- شەفيق ئەمىن.

۶- مەحمەد تاهير مەحمەد.

۷- جەوھەر شاواز.

۸- تەھا مەحمەد تەھا.

۹- ھەمىد سەلىم مىران.

۱۰- سوارە مەحمەد ئەمىن.

**بەرىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

ئەم پرۆژەيە لەلایەن ژمارەي ياسايىوہ پىشەكەش بە سەرۆكايەتى پەرلەمان كراوہ، ئىمەش خستمانە بەرنامەي كارمانەوہ، ئىستا جەنابى سكرتیری پەرلەمان بابفەرمووئى پرۆژەكەمان بۆ بخوتىنپتەوہ، كاك فرسەت فەرموو.

**بەرىز فرسەت ئەحمەد عەبدوللا/سكرتیری پەرلەمان:**

**بەرىز سەروۆكى ئەنجومەن:**

النقابة : نقابة الصيادلة لإقليم كوردستان العراق .

المجلس : مجلس النقابة .

النقيب : نقيب الصيدلة لإقليم كردستان العراق

الصيدلاني : كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لا تقل عن بكالوريوس من كلية الصيدلة او

جامعة معترف بها من قبل مجلس التعليم العالي في كردستان العراق .

ممارسة المهنة : ممارسة مهنة الصيدلة بموجب احكام قانون مزاوله المهنة الصيدلة والاتجار بالادوية

والمواد العامة .

الوزير : وزير الصحة والشؤون الاجتماعية .

الاقليم : اقليم كردستان العراق .

الفصل الاول

(التأسيس والاهداف)

(التأسيس)

المادة الثانية :

١- تؤسس بموجب هذا القانون نقابة الصيدلة تتمتع بالشخصية المعنوية ولها أستقلال مالي

واداري ويكون تسمى نقابة الصيدلة لإقليم كردستان العراق يكون مقرها اربيل عاصمة

الاقليم ولها أن تفتح فروعها في مراكز محافظات الاقليم .

٢- تؤسس لجنة تحضيرية مكونة من خمسة اعضاء بموافقة الجهات المختصة لحين اجراء

الانتخابات العامة .

المادة الثالثة :

تهدف النقابة الى تحقيق ما يلي :

أولاً - العمل على رفع المستوى العلمي والمهني والاجتماعي والمستوى الصحي العام للأعضاء .

ثانياً - تنظيم علاقات الاعضاء مع بعضهم ومع الجهات الحكومية والاهلية في الاقليم والدفاع عن

حقوقهم .

ثالثاً - التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الاخرى التي تتفق مع اهداف

النقابة .

رابعاً - ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز .

خامساً - تنظيم قواعد مزاوله المهنة ومراقبة تطبيقها .

الفصل الثاني

(الانتماء والعقوبة)

المادة الرابعة :

يشترط في العضو ان يكون :

أولاً - من مواطني الاقليم ومقيماً فيه .

ثانياً - غير محكوم عليه بجناية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف .  
ثالثاً - حاصلأ على شهادة لا تقل عن بكلوريوس .

المادة الخامسة :

اولاً - يكون الانتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى النقيب او رئيس الفرع في المحافظة مرفقة بالوثائق اللازمة .

ثانياً - يعرض طلب الانتماء على المجلس خلال (١٥) خمسة عشرة يوماً من تأريخ تسجيله في النقابة وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة وعند انقضائها دون البت فيه يعتبر ذلك مقبولاً .

ثالثاً - للمجلس رفض طلب الانتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب ان يطعن فيه لدى محكمة تمييز الاقليم كوردستان العراق خلال (١٥) خمسة عشرة يوماً من تاريخ التبليغ به ويكون قرار المحكمة باتاً .

المادة السادسة :

أولاً- يكون بدل الانتماء الى النقابة (١٠٠) مائة دينار سنوياً .

ثانياً - رسم إجازة فتح الصيدلية (المسؤولية + الامتياز) (٢٥٠) مائتان وخمسون دينار نصف دوام سنوياً .

ثالثاً - رسم اجازة فتح الصيدلية (المسؤولية + الامتياز) للمتقاعدين (٣٥٠) دينار دوام كامل سنوياً .

رابعاً - رسم اجازة فتح مذخر اهلي (المسؤولية + الامتياز) (٤٥٠) دينار سنوياً .

المادة السابعة :

اولاً - لا يجوز مزاوله مهنة الصيدلة لغير اعضاء النقابة الذين اوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون .

ثانياً - على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر تعيين الصيدلي الى النقابة .

المادة الثامنة :

١- لا يجوز للصيدلي ان يمتلك اكثر من اجازة محل واحد في الاقليم .

٢- يجب ان يكون لكل محل مدير .

٣- يكون مالك الاجازة مديراً لمحلّه ولا يجوز له ان يتولى ادارة محل آخر .

٤- لا يجوز للصيدلي المجاز ان يمتلك اجازة محل آخر .

٥- يجوز للصيدلاني او الصيدلانية المتعين أو المتعينة على ملاك الجامعة فتح صيدلية بعد مرور ثلاثة سنوات على خدمته الفعلية في الجامعة ويحق له خلال تلك المدة العمل في العيادات الشعبية او استلام المسؤولية في الصيدليات الاهلية .

#### المادة التاسعة :

أولاً: يحق لأعضاء النقابة فتح صيدلية اهلية او مذخر بعد الدوام الرسمي ان كان قد اكمل (التدرج الطبي) ومؤيدة من قبل وزارة الصحة او دائرة الصحة الذي ينتمي اليه الصيدلاني في المحافظة او في الاقضية والنواحي .

#### المادة العاشرة :

أولاً - لا يجوز للصيدلي ان يجمع بين مزاوله مهنته ومهنة الطب او طب الاسنان او الطب البيطري ولا تعتبر مزاوله غير شرعية لمهنة الطب ما يقوم به الصيدلي من الاسعافات الاولية في حالة حصول حوادث فجائية مستعجلة .

ثانياً: شروط فتح الصيدلية :-

تمنح إجاز فتح الصيدلية للذي تتوافر فيه الشروط التالية :-

١- عنوان الصيدلية .

٢- عقد إيجار مصدق من ضريبة العقار .

٣- الاسم التجاري مؤيدة من قبل غرفة التجارة .

٤- المسافة بين الصيدلية وأخرى (٥٠) خمسون متراً .

٥- المساحة لاتقل عن (٢٠) عشرون متراً مربعاً .

٦- الواجهة (٢٥) متر .

٧- في حالة الهدم أو الحريق يجوز إنتقال الصيدلية بنفس الإجازة الى مكان آخر في نفس المنطقة ومستوفياً لشروط ماعدا المسافة (٥٠م) .

٨- اذا لم يتم فتح المحل خلال (٣) أشهر يسقط حقه في الطلب .

#### الفصل الثالث

#### (التشكيلات)

#### المادة الحادية عشرة :

#### تشكيل النقابة :

أولاً: الهيئة العامة .

ثانياً: مجلس النقابة .

ثالثاً: - لجنة الإنضباط .

رابعاً: شعبة النقابة ولجانها .

خامساً: فروع النقابة في المحافظات .

#### المادة الثانية عشر :

تتألف الهيئة العامة من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتعتبر

أعلى سلطة في النقابة وتجتمع في مركز النقابة كل ثلاث سنوات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لإنتخابات النقيب وستة أعضاء وعضوي إحتياط ممن نالو أكثر الأصوات وأعضاء لجنة الإنضباط ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئة العامة وعند عدم إكتمال النصاب تجرى الإنتخابات بعد (١٥) خمسة عشر يوماً من الإجتماع الأول في نفس الوقت والمكان ويعتبر النصاب كاملاً بثلاث الأعضاء وبعبكسه يعتبر المجلس السابق مستمراً في عمله دورة أخرى.

المادة الثالثة عشر :

تعقد الهيئة العامة إجتماعاً اعتيادياً سنوياً لغرض :

أولاً : تصدق الميزانية السنوية والحسابات الختامية .

ثانياً : مناقشة الميزانية السنوية والحسابات الختامية .

ثالثاً : النظر في الإقتراحات المقدمة بشأن تعديل قانون النقابة .

رابعاً : إقرار النظام الداخلي وتعديله .

المادة الرابعة عشرة :

أولاً : يجوز دعوة الهيئة العامة الى الإجتماع الغير الإعتيادي :-

١- بقرار مسبب من أكثرية مجلس أعضاء النقابة .

٢- بطلب تحريري مسبب يقدمه ثلاثون بالمائة من أعضاء الهيئة العامة الى المجلس وعليه

اصدار الدعوة وتعيين موعد الإجتماع خلال (١٥) خمسة عشرة يوماً من تأريخ وصول الطلب .

ثانياً : لايجوز البحث في الإجتماعات الهيئة العامة غير الإعتيادية إلا في الامور التي أدرجت

في جدول الأعمال او جرى الاجتماع من اجلها .

المادة الخامسة عشرة :

أولاً : لايجوز للعضو الإشتراك في إجتماعات الهيئة العامة اذا كان ممنوعاً من مزاوله المهنة

إنضباطياً .

ثانياً : تصدر القرارات في اجتماعات الهيئة باكثرية الأصوات وعند تساويها يرجح الجانب

الذي فيه النقيب .

المادة السادسة عشر :

يتولى إدارة شؤون النقابة مجلس يتألف من :

أولاً : النقيب ويشترط فيه أن يكون له ممارسة في المهنة مدة لا تقل عن عشرة سنوات .

ثانياً : نائب النقيب وخمسة اعضاء ممن أمضوا في ممارسة المهنة مدة لا تقل عن (سبع) سنوات .

ثالثاً : رؤوساء فروع النقابة ممن أمضوا في ممارسة المهنة مدة لا تقل عن خمس سنوات .

رابعاً : يحق لاعضاء النقابة ممن أمضوا في ممارسة المهنة مدة لا تقل عن ثلاث سنوات التمتع

بعضوية الهيئة الادارية الفرعية وذلك بالنسبة لمحافظة دهوك فقط نظراً لقله عددهم في الوقت

الحاضر .

المادة السابعة عشر:

أولاً: ينتخب المجلس بالاقتراع السري من بين اعضاءه سكرتيراً واميناً للصندوق في اول اجتماع يعقد بعد الانتخاب وتحدد صلاحيات كل منهم في النظام الداخلي .  
ثانياً: يعقد المجلس جلساته الاعتيادية مرة واحدة في الشهر على الاقل كما يجوز له عقد جلسات استثنائية بدعوة من النقيب او بطلب ثلث اعضائه .

المادة الثامنة عشرة:

أولاً: يتم النصاب في الجلسة بحضور اكثرية الاعضاء وتصدر القرارات باغلبية اصوات الحاضرين وعند تساوي الاصوات يرجح الجانب الذي فيه النقيب .  
ثانياً: اذا اصبح مركز النقيب شاغراً لاي سبب كان يحل محله نائبه للمدة المتبقية واذا كان مركز نائب النقيب شاغراً فيحل السكرتير محل النقيب .

ثالثاً: اذا اصبح منصب النقيب ونائبه شاغراً يحل محله عضو من الاعضاء الاصليين عن طريق الاقتراع السري وعلى المجلس ان يدعو الهيئة العامة لاجتماع غير اعتيادي خلال مدة لا تزيد على شهرين لغرض انتخاب النقيب ونائبه للمدة المتبقية على ان لا تقل عن ستة اشهر .

المادة التاسعة عشر:

يعتبر عضو المجلس مستقياً اذا تغيب عن الحضور ثلاثة جلسات متتالية او خمس جلسات متفرقة خلال سنة بدون عذر مشروع .

المادة عشرون:

يمارس المجلس الإختصاصات التالية:

أولاً - العمل على تحقيق أهداف النقابة .

ثانياً - تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون النقابة .

ثالثاً - تنفيذ قرارات الهيئة العامة .

رابعاً - تعيين مستخدمي النقابة وتحديد أجورهم و ترقيةهم .

خامساً - النظر في طلبيات الإنتماء و اقرار قبول الاعضاء .

سادساً - إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل النقيب .

سابعاً - إحالة القضايا و الشكاوى التي ترد اليه الى اللجنة الإنضباطية .

ثامناً - تشكيل لجان فرعية لتحقيق أغراض هذا القانون .

تاسعاً - إعداد الميزانية وتعيين محاسب قانوني لاجراء تدقيق الحسابات .

عاشرأ - إقرار تملك الأموال والعقارات و قبول الهبات والمنح وشروط الإقراض، وتقديم المساعدات المالية ضمن أغراض النقابة .

حادي عشر - الإعداد للإنتخابات .



ثاني عشر - البت في إستقالة النقيب و نائبه أو أي من أعضاء المجلس أو لجان النقابة على أن تعرض على الهيئة العامة في أول إجتماع لها .  
ثالث عشر- منح إجازة مزاولة المهنة .  
رابع عشر - تأسيس وإدارة نوادي النقابة وفقاً لقانون الجمعيات .  
خامس عشر - تخويل بعض من صلاحياته للنقيب أو رؤساء الفروع .  
المادة الحادية العشرون :

يمارس النقيب الصلاحيات التالية :  
اولاً: تمثيل النقابة في المعاملات كافة لدى المراجع القضائية والادارية والهيئات الرسمية وشبه الرسمية والاهلية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالنقابة ، وله تخويل بعض هذه الصلاحيات الى من يترأيه من اعضاء المجلس .  
ثانياً: رئاسة اجتماعات الهيئة العامة والمجلس .  
المادة الثانية والعشرون :

اولاً: تؤلف لجنة الانضباط من رئيس وعضوين تنتخبهم الهيئة العامة في اجتماعها الاعتيادي مع اعضاء المجلس .  
ثانياً: تختص لجنة الانضباط بالنظر في جميع المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون وتقوم بالتحقيق في القضايا والشكاوي التي يحيلها عليها المجلس، ولها ان تكلف احد اعضائها باجراء التحقيق وتقديم التقرير بذلك .  
ثالثاً: تتبع لجنة الانضباط القواعد الواردة في قانون انضباط موظفي الدولة .  
المادة الثالثة والعشرون :

لجنة الانضباطية صلاحية توجيه العقوبات التالية :  
اولاً: التنبيه  
ثانياً: الانذار .  
ثالثاً: غلق الصيدلية او المذخر لمدة ثلاثة ايام .  
رابعاً: غلق الصيدلية او المذخر لمدة اسبوع وفي حالة تكرارها تغلق الصيدلية او المذخر مجدداً لمدة خمسة عشرة يوماً وتحجب حصته من الادوية لمدة شهر واحد .  
المادة الرابعة والعشرون :

قرارات اللجنة الانضباطية قابلة للطعن لدى محكمة تمييز الاقليم خلال مدة (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ويكون قرار المحكمة باتاً .  
المادة الخامسة والعشرون :

على العضو تجنب الامور التالية :  
اولاً: اهمال او عرقلة تطبيق القوانين والانظمة المتعلقة بالنقابة والتعليمات والقرارات التي

تصدرها .

ثانياً: مزاولة المهنة دون تجديد الاشتراك السنوي او الاجازة .

ثالثاً: عدم مراعاة السلوك المهني والاساءة الى سمعة المهنة وكرامتها حسب القواعد المنصوص عليها في النظام الداخلي .

رابعاً: انتحال لقب مهني او صفة مهنية غير صحيحة او غير مصادق عليها وفق القوانين والانظمة المرعية عن ذلك بأية طريقة كانت .

خامساً: تجاوز حدود مزاولة المهنة حسبما نص عليه في النظام الداخلي او التعليمات التي تصدرها النقابة .

المادة السادسة والعشرون :

يحال العضو المخالف لما جاء في المادة الخامسة والعشرون من هذا القانون على لجنة الانضباط بقرار من مجلس .

المادة السابعة والعشرون :

اولاً: تدار فرع شؤون النقابة من قبل لجنة الفرع في المحافظة التي تمثل النقابة فيها .

ثانياً: تتألف لجنة الفرع في كل محافظة بالاقتراع السري مدة كل ثلاث سنوات على ان يكونوا من الذين يزاولون المهنة لمدة لا تقل عن خمس سنوات في تلك المحافظة وتنتخب اللجنة من بين اعضائها الاربعة نائباً للرئيس وسكرتيراً .

ثالثاً: تتبع في الاجتماعات العامة لاعضاء الفروع نفس الاجراءات الخاصة باجتماعات وانتخاب من يحل محلهم للمدة المتبقية من الدورة وكذلك ملء الشواغر في عضوية اللجنة عند حصولها .

المادة الثامنة والعشرون :

صلاحية هيئة الفرع :

اولاً: تنفيذ قرارات الهيئة العامة ومجلس النقابة ولجانها .

ثانياً: تعين مستخدمي الفرع وتحديد اجورهم بعد مصادقة المجلس عليها .

ثالثاً: اختيار من يمثل الفرع في اللجان الرسمية وغيرها في المحافظة .

رابعاً: تقديم المقترحات والتوصيات الخاصة بأمر الفرع الى المجلس لإتخاذ القرارات بشأنها .

خامساً: اعداد الميزانية السنوية التخمينية للفرع ورفعها الى المجلس للمصادقة عليها .

سادساً: صرف النفقات الضرورية لإدارة شؤون الفرع من ميزانيته .

سابعاً: ممارسة الصلاحيات التي يخولها اياها المجلس بموجب هذا القانون .

الفصل الرابع

مالية النقابة

المادة التاسعة والعشرون :

تتكون مالية النقابة من :-  
أولاً :- بدلات الإنتماء والأشتراكات السنوية .  
ثانياً :- رسوم منح إجازة الصيدلية والمذاخر الاهلية .  
ثالثاً :- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وشبه الرسمية والتبرعات والهيئات المقدمة ضمن  
جهات أخرى بعد موافقة الجهات المختصة .  
رابعاً :- اضافة (٢٪) من مبيعات الأدوية التي تباع للصيدليات الأهلية من قبل مديرية  
الإستيراد والتوزيع الادوية العائدة لوزارة الصحة .  
المادة الثلاثون :

يحق لورثة الصيدلي صاحب إجازة المحل إستغلال الإجازة لمدة (٥) خمسة سنوات من تأريخ  
وفاة مورثهم بعد تعيين مدير للمحل (أي المسؤولية فقط) .  
المادة الحادية والثلاثون :

يجوز للصيدلي بعد إستحصال الأجازة من النقابة أن يقوم بالتحليلات الصيدلية والكيمياوية  
والمرضية الكيمياوية بدلاً من الصيدلية . بعد إكمال دورة مختبرية مجازة من قبل وزارة الصحة .

المادة الثانية والثلاثون :

الصيدالة المتدربين لهم الحق الاشتغال في الدوام الرسمي في الصيدليات الاهلية لاستلام  
المسؤولية فقط قبل التحاقهم بالتدرج الطبي وبعد موافقات اصولية من النقابة والدائرة التي  
ينتمي اليها .

المادة الثالثة والثلاثون :

منح الصيدالة لقب دكتور صيدلاني كما هو متبع في نقابة الصيدالة المركز العام .

الاسباب الموجبة

حيث ان الحركة التحريرية الكوردية التي قادها الزعيم الخالد مصطفى البارزاني كان ضمن  
اهدافها الحصول على حقوق الشعب الكوردي في كوردستان العراق لكافة شرائحه الإجتماعية  
ونظراً لأهمية نقابة الصيدالة ودورهم في تقديم افضل الخدمات الطبية للمواطنين وضرورة  
تأسيسها للنهوض بالمستوى المهني في الاقليم ولمسايرة التطورات الحضارية وتعزيزها  
لمكتسباتها المشروعة وجب تشريع قانون الصيدالة في الاقليم .

اللجنة التحضيرية لنقابة الصيدالة في كوردستان .

عضو اللجنة التحضيرية

رئيس اللجنة

الصيدلي شيركو يونس

الصيدلي صباح نوري امين

عضو اللجنة التحضيرية  
الصيدلانية مؤزدة خضر

عضو اللجنة التحضيرية  
الصيدلي شمال جلال

عضو اللجنة التحضيرية  
الصيدلانية هالة بطرس

عضوة اللجنة التحضيرية  
الصيدلانية منال حبيب

### بهرتيز سهروكي نهفج رومهن:

سوياس بوجهنابي سكرتير نه م پرؤزه بهش خويندنه وهى يه كه مى ته واو، نه دريت به ليژنهى ياسا و ليژنه په يوه نديداره كان و به سهر ئيه وهى بهر تيزدا بلاوده كريته وه بؤنه وهى به زووترين كات بخريته ناو بهرنامهى كار.

خالى ستيه م له بهرنامهى كارى نه م پرؤزهى ياساى كيميا گه رانى كورد ستانه. جه نابي سكرتير با بهر موهى نه م ياسا بهش به بيتى نه وهى هاتووه له لايه ن ژمارهى ياساى نه ندامانى په رله مانه وه هاتووه. با جه نابي سكرتير بهر موهى.

### بهرتيز فهرست نه حمده عه بدوللا/ سكرتيرى په رله مان:

### بهرتيز سهروكي نهفج رومهن:

نه م بهر تيزانه نه م پرؤزه يان بيتشكهش كردووه:  
نه حمده سالار عه بدولواحد - شه فيقه فه قى عه بدوللا - بورهان جاف - يحيى محه مه د - محه مه د  
تاهير محه مه د - شه فيق نه مين - د. ناسح غه فوور - مه لا هادى - ره قيب حسين مه لا - نه كره م  
عاشور - مه لا ته ها محه مه د ته ها.

بسم الله الرحمن الرحيم

مشروع قانون نقابة الكيمياءيين

المادة الاولى:

يراد بالتعابير التالية المعاني المبينة ازاءها لأغراض هذا القانون:

- ١- النقابة: نقابة الكيمياءيين المؤسسة بموجب هذا القانون.
- ٢- الهيئة العامة: جميع الاعضاء الذين تمثلهم النقابة بموجب هذا القانون.
- ٣- المجلس: هو مجلس النقابة المنتخب من قبل الهيئة العامة بموجب هذا القانون.
- ٤- اللجان النقابية: هي اللجان التي يشكلها المجلس لتحقيق اهداف النقابة وتمشية اعمالها.
- ٥- لجنة الانضباط هي اللجنة المكلفة بالتحقيق والبت في الشكاوي التي يحيلها اليها المجلس.
- ٦- المنتسب: كل عضو او مشارك في النقابة بموجب هذا القانون.
- ٧- المهنة الكيمياءوية: هي ممارسة العلوم الكيمياءوية في مجالها التطبيقي والنظري.
- ٨- مزاوله المهنة: هي ممارسة المهنة الكيمياءوية وفق احكام هذا القانون.

پەرلەمانەو ھاتووہ. ھەتا ئیستاکەش ھیچ نووسراویکمان بۆ نەھاتووہ لە رای حکومەت یا ھزارەتی تایبەتمەند، بۆیە من وای بۆدەچم ئەگەر ئەمە دوا بخەری بۆ سبەینی گەفتوگۆی لەسەر بکری بە ئامادەبوونی ھەزیری شارەوانی بۆ ئەو ھەوایی خۆشی بەشداریی لەم مەسەلەییە، لەوانەییە ھەندی ئیشکالات دروست بکات لەلایەنی ئیداری و یاساییەو، جا ئەگەر لاریتان نییە لەسەر ئەمە، ئیمرو لەگەڵ ھەزیری شارەوانی قسەدەکەین بۆ ئەو ھەوایی سبەینی لێرە ئامادە بن و، ئەوانیش بەرگری لە بۆچوونەکی خۆیان بکەن، ئەم پیتشنیارە ئەگەر چ تیبینییەکی لەسەری نەبێ، دەبێخەینە دەنگ دانەوہ ئەم پرۆژەییە دوا بخەری بۆ سبەینی، کێ لەگەڵ، سوپاس، کێ لەگەڵ نییە، سوپاس، بەتیکرای دەنگ پەسەند کرا گەفتوگۆی ئەم پرۆژەییە دوا بخەری بۆ سبەینی.

دەچینە سەر بڕگە (۵) ئەویش پرۆژەیی یاسای سەندیکای دەرمانسازیی کوردسانە ئەمیش وایزنام لە ژمارەیی یاسایی پەرلەمانەو ھاتووہ، لێژنەیی یاسا، فەرموون.

**بەرێز حسین عەلی کەمال:**

الی / السيد رئيس المجلس الوطني المحترم

م / رأي لجنة

کتابکم المرقم (ک/۶۶) فی ۳۱/۱۰/۱۹۹۹  
 بعد مناقشة مشروع قانون نقابة الصيادلة من قبل اللجنة القانونية فقد تم دراسته وصياغته  
 مؤيدین ماجاء في مشروع القانون وفق الصيغة المرفقة، راجين التفضل بعرضه على المجلس  
 الموقر لاقراءه، للتفضل بالاطلاع.  
 مع التقدير

**بەرێز سەرۆکی ئەنجروومەن:**

سوپاس، کاک محەمەد فەرموو.

**بەرێز محەمەد حەسەن بەلتە:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجروومەن.**

ئەو ھەوایی ئیستە دەبێخوینەوہ پرۆژەیی لێژنەیی یاسایی، ھەمان ناوہرۆکی رای لێژنەیی یاسایی، بەلام  
 چەند خالیکیمان زیاد کردووہ یان پیتش و پاشمان خستووہ، سوپاس.

**بەرێز سەرۆکی ئەنجروومەن:**

ئەگەر دراوہ بە ئەندامان با بھوینێتەوہ.

**بەرێز محەمەد حەسەن بەلتە:**

**بەرێز سەرۆکی ئەنجروومەن.**

پرۆژەکی دراوہ بە ھەموو ئەندامان، سوپاس.

بهريز سهرزكي نه نجر وومهن:

كهواته با بخوتنرتهوه.

بهريز حسين على كهمال:

بسم الله الرحمن الرحيم

بأسم الشعب

المجلس الوطني لكوردستان العراق

رقم القرار

تأريخ القرار

«قرار»

استناداً الى أحكام الفقرة (1) من المادة (56) السادسة والخمسين من القانون رقم (1) لسنة 1992 المعدل وبناءً على ما عرضه العدد القانوني من أعضاء المجلس الوطني شرع المجلس الوطني لكوردستان العراق بجلسته المنعقدة بتاريخ / / 1999 القانون الآتي:

مشروع قانون نقابة الصيادلة لإقليم كوردستان العراق

المادة الأولى:

يقصد بالعبارات التالية المعاني المبينة إزائها:

الإقليم: إقليم كوردستان العراق.

الوزير: وزير الصحة والشؤون الاجتماعية.

النقابة: نقابة الصيادلة.

النقيب: نقيب الصيادلة.

المجلس: مجلس النقابة.

الصيدلاني: كل عضو في النقابة حاصل على شهادة لا تقل عن بكلوريوس من كلية الصيدلة او

جامعة معترف بها من مجلس التعليم العالي في كوردستان العراق.

ممارسة المهنة: ممارسة مهنة الصيدلة بموجب احكام قانون مزاوله المهنة.

بهريز سهرزكي نه نجر وومهن:

نه مهى خوتندرايهوه مادده يهك بوو، چ تيبينييهك ههيه لهسهر مادده يهك، كاك بورهان و

ماموستا مهلا مهحمود، كاك بورهان فهرموو.

بهريز بورهان عهلى جـاف:

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

ليـرهـدا پيـش و پاشى تيـدايه، لهـبهـر ئهـوهـى وشهـى (عهـضو) زۆر لهـ پرۆژهـكهـ هاـتووه، دهـبـج وشهـى (عهـضو) لهـ تهـعريفهـكهـ داـبهـرئى، لهـباـتى ئهـوهـى بنووسـئ (الصيـدلانى) بنووسـئ (عهـضو) (كل صيـدلانى حاصـل عـلى شـهـادـة... الخ) چـونـكهـ لهـ پرۆژهـى ئهـنداـزيارانيـش تعـريفـى عـضـو نهـهاـتبـوو، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن:

سوپاس كاك بورهان، فهـرموو مامۆستا مهـحمود.

بهريز مهـلا مهـحمود فهـندى ديـرهـشهـوى:

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

وشهـى ديـباجهـ لهـ بريارهـ كهـ ههـيه، بهـلام نهـخوتـندرايهـوه، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن:

سوپاس مامۆستا مهـلا مهـحمود، ئهـوهـ زيادهـ هـيچ نـيبهـ، فهـرموو كاك شـيروان.

بهريز شـيروان ناسـيـح حـهـيدهـرى:

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

ئهـوهـى كاك بورهان فهـرموو لهـ ئهـصلى پرۆژهـكهـدا نهـهاـتووه، وهـ (صيـدلانى) تـاريـفهـكهـى بهـوشـيوهـيه هاـتووه وهـ مـمارس مهـنهـيش لهـ ئهـحكـامى قـانوـنى مـزاوـله دهـمـينيـ تـاريـف كـرايه بۆيه ليـره (مزاوـلة المهنة) نهـهاـتـيبه، بۆيه پـيمان وايه تـاريـفهـكهـ لهـ جـيـگـاى خۆيهـتى و، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن:

مهـبهـستى (تعـريف) ئهـوهـ نـيبهـ، مهـبهـستى ئهـوهـيه بنووسـرئ (العـضو) لهـجـياـتى بنووسـرئ (الصيـدلانى).

بهريز مهـحمود حـسهـن باـلتـه:

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

كاك بورهان لهـ كۆيونهـوهـو گـفتـوگۆي ليـژنهـى ياسايى ههـمان پـيشـنـيارى كرد و پهـسهـند نهـكـرا ئـيمه ليـژنهـى ياسايى پـشتـگـيرى ئهـوهـ ناكهـين، سوپاس.

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

كاك ئـيـبـراهـيم فهـرموو.

بهريز د. ناسـيـح غـفـور رهـمهـزان:

بهريز سهـرۆكى نهـنجـوومـهن.

دهـتـوانـرئ بهـم شـيوهـيه چـارهـسهـرى پـيشـنـيارهـكهـى كاك بورهان بـكرئ، (الصيـدلانى) هو عـضـو النـقـابه الحاصـل عـلى شـهـادـة... الخ)، سوپاس.

### بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

ئەو مەبەستى ئەو نىيە بەلكو مەبەستى ئەو يەكە تارىفى (عضو) بكرى، چونكە لە زۆر شوپىن ناوى (عضو) هاتوو، كاك بورهان دەيهوئى لە جياتى (الصيدلانى) بوترى (عضو) چونكە لە زۆر شوپىن لە ياساكە هاتوو، ئەگەر كاك بورهان خۆى مەبەستەكەى زياتر روون بكاتەو.

### بهريتز بورهان عهلى جاف:

### بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

چونكە لە هه موو پرۆژە يەك وشەى (عضو) هاتوو، وە بە تايبەتى لەم پرۆژە يە وشەى (عضو) زۆر دووبارە كراو تەو، وە دواى ئەو (عضو) تعريفى (الصيدلانى) يش دەكات لە هه مان كاتدا، (عضو) هو كل صيدلانى حاصل على شهادة بکلوريوس في الصيدلة، واتە هه م تعريفى عضو و هه م تعريفى صيدلانى دەكرى لەم تعريفەدا، سوپاس.

### بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

سوپاس كاك بورهان، فەر موو مامۆستا مەلا محمەد طاهر.

### بهريتز مەلا محمەد تاهير زهين العابدين:

### بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن.

قسەكەى كاك بورهان بە جىيە، بەلام ئەلئى (صيدلانى) مادام بە (كل عضو) تارىفى كردوو، واتە (عضو) لە تارىفەكەدا هاتوو جا ئەگەر (صيدلانى) دابنى و بە (عضو) تارىف بكرى يان بە پيچەوانەو، هيج جياوازيهكى نىيە، بەلام من شتتیکم هه يە لەسەر ئەم بابەتە باسى (مذخر) كراو لە دواو، ئايا مذخر هەر بە شتیکه لە (صيدلة) ئەگەر بە شتیک نىيە لە (صيدلة) هه قە پيش بخريت، سوپاس.

### بهريتز سهرۆكى نهنج وومهن:

(مذخر) لە دوو سى جى هاتوو، ئەگەر حەز دەكەى دەبخەينه دەنگ دانەو، بەلام ئىستە ئەو تعريفەى كاك بورهان دەبخەينه دەنگ دانەو يەك دوو جار گوپتان لى بوو، كئى لەگەلە، سوپاس، كئى لەگەل نىيە، سوپاس، بە زۆرينەى دەنگ پەسەند نەكرا، ئىستە ماددە يەك دەخەينه دەنگ دانەو، كئى لەگەلە، سوپاس، كئى لەگەل نىيە، سوپاس، بە تىكراى دەنگ پەسەند كرا سوپاس.

### بهريتز حسين عهلى كمال:

### المادة الثانية:

١- تؤسس بموجب هذا القانون نقابة بإسم نقابة الصيادلة في الاقليم تتمتع بالشخصية المعنوية ولها استقلال مالي واداري ويكون مقرها اربيل عاصمة الاقليم ولها أن تفتح فروعاً في مراكز محافظات الاقليم.

٢- تشكل النقابة بناءً على طلب يقدمه ما لا يقل عن (عشرة اعضاء) مارسوا المهنة مدة لا



تقل عن (سبعة سنوات) الى الجهة المختصة وتعتبر هيئة تحضيرية لإدارة اعمال النقابة لحين إجراء الانتخابات.

**بهريز سهرزكى نهجج وومهن:**

مادده دوو چ تيبينييهك لهسهر نهم مادديه ههيه؟ كاك د.رزگار فهرموو.

**بهريز د. قاسم محمهد قاسم(د.رزگار):**

**بهريز سهرزكى نهجج وومهن.**

له ههموو پروژهكان (پازده نهدامه) بهلام ليتره (ده نهدامه)، سوياس.

**بهريز سهرزكى نهجج وومهن:**

سوياس كاك د.رزگار، له ياساي كومهلهكانيش ههر (پازده نهدامه) له پروژهكانى تريش ههر پازده نهدامه، پيشنياريك ههيه بكرى به (پازده نهدام)، نهم پيشنياره دهخينه دنگ دانهوه، كى لهگهله، سوياس، كى لهگهله نيبه، سوياس، به زورينهى دنگ پهسند كرا، وهك و مادده دوو دهخينه دنگ دانهوه، كى لهگهله، سوياس، كى لهگهله نيبه، سوياس، به تيكراى دنگ پهسند كرا، سوياس.

**بهريز حوسين على كهمال:**

المادة الثالثة:

تهدف النقابة الى تحقيق ما يلي :

أولاً - العمل على رفع المستوى العلمي والمهني والاجتماعي والصحي للأعضاء .

ثانياً - تنظيم علاقات الاعضاء مع بعضهم ومع الجهات الحكومية والاهلية في الاقليم والدفاع عن حقوقهم .

ثالثاً - التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الاخرى التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة .

رابعاً - ضمان مستقبل الاعضاء في حالات المرض والشيخوخة والعجز .

خامساً - تنظيم قواعد مزاوله المهنة ومراقبة تطبيقها .

**بهريز سهرزكى نهجج وومهن:**

سوياس كاك حسين، چ تيبينييهك ههيه لهسهر مادده سى؟، كاك ئيبراهيم سهعيد و كاك

د.رزگارو كاك سهفهرو كاك مهلا هادى، كاك مهلا هادى فهرموو.

**بهريز مهلا هادى خضر كوتخا:**

**بهريز سهرزكى نهجج وومهن.**

سهبارت به ( رفع المستوى العلمي والمهني والاجتماعي والصحي للأعضاء ) وهك جهنابت دييارت

كرد له سهرهتاي اهدافى سهنديكاكان باسى مهسانلى نهتهويى و فيدرالى بكرى، بهراى من ههر

نهوهش پيتويسته بكرى، سوياس.

### بهرتيز سه روزكى نهج وومهن:

سوپاس، کاک مهلا هادی، پیشنیاریک ههیه کهوا له سه ندیکای پیشتر باس کرا له ویش هه بیت، کاک ئیبراهیم سه عید، هه مان پیشنیار بوو، کاک د. رزگار هه مان پیشنیار بوو، کاک سه فەر هه مان پیشنیار بوو، کاک سه عید یه عقوبی فهرموو.

### بهرتيز سه عید محمد سه دیق هه روری:

### بهرتيز سه روزكى نهج وومهن:

سه بارت به برگه (۳) که دهلی (التعاون مع الهيئات والمؤسسات والجمعيات والنقابات الاخرى التي تتفق اهدافها مع اهداف النقابة) من زياد کردنیتکم ههیه بو پاش وشه (والنقابات) (داخل الاقليم) واته کراوه بئ بو هه موو نه قابه که، سوپاس.

### بهرتيز سه روزكى نهج وومهن:

ئیسته دوو پیشنیارمان ههیه، پیشنیاری یه کهم له ئامانجه کانی سه ندیکا وه کو سه ندیکا کهی تر ئامازه بکهین بو پشتگیری لهم ته جریه و لهم کیانه و له حکومت وله فیدرالیته، هه هه مان دهق ده توانین بگوازینه وه بو ئه مه، وه باشتربشه دهقی هه موو سه ندیکا کان یه ک شت بن و وه ک یه ک بن، ئیسته ئه م پیشنیاره ده خهینه دهنگ دانه وه کئ له گه له، سوپاس، کئ له گه له نییه، سوپاس، به تیکرای دهنگ ئه و دهقه ده بئ به یه کهم و جیگیر ده کړئ، پیشنیاریکی تر، پیشنیاره کهی کاک سه عید له خالی سییه م دهلی پاشی (والنقابات) (داخل الاقليم) زياد ده کړئ، کئ له گه له ئه و پیشنیاره یه؟ سوپاس، کئ له گه له نییه، سوپاس، به زۆرینه ی دهنگ په سه ند کرا، ئیسته وه ک ماده دهیخهینه دهنگ دانه وه، کئ له گه له، سوپاس، کئ له گه له نییه، سوپاس، به تیکرای دهنگ ماده (۳) په سه ند کرا، سوپاستان ده کهین.

پاش و (النقابات) (داخل الاقليم) زياد ده کړئ، ئه وهی تریش له سه ندیکا له یه کهم جیگیر ده کړئ واته (أولاً) ده بئ به (ثانياً) لیره وه زنجیره ی ژماره کان ده گۆرئ و ده بئ به (شهش)، چونکه ماده یه کمان زياد کرد.

### بهرتيز سه سین عهلی که مال:

#### المادة الرابعة:

يشترط في العضو ان يكون :

أولاً - من مواطني الاقليم ومقيماً فيه .

ثانياً - غير محكوم عليه بجناية غير سياسية او جنحة مخلة بالشرف .

ثالثاً - حاصلاً على شهادة لا تقل عن بكالوريوس في الصيدلة .

### بهرتيز سه روزكى نهج وومهن:

ماده چوارچ تیبینییه که ههیه، ته نها کاک ره جبه و ماموستا مهلا هادی و کاک سیروا، ماموستا مهلا هادی فهرموو.

**به پرتز مهلا هادی خضر کویتخا:**

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

سه بارهت به (حاصلاً علی شهادة لا تقل عن بکلوریوس فی الصیدلة) (او ما يعادلها) ی بۆ زیاد بکری واته بییت به (حاصلاً علی شهادة لا تقل عن بکلوریوس فی الصیدلة او ما يعادلها)، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

خوی له راستیدا ئیمه نوسیومانه له (صیدلانی) تاریفمان کردوه ئه بی (حاصلاً علی شهادة لا تقل عن بکلوریوس فی الصیدلة او ما يعادلها) ئهم ماددهیه زیاده ئه گهر به ههله دا نه چوویم، کاک ره جهب فهرموو.

**به پرتز ره جهب شهعبان تهیب:**

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

له وانیه دهرمانسازئ له عیراقه وه یاخود له دهره وه بییت بۆ کوردستان جا به رای من (ان یکون عیراقیاً و مقیماً فی اقلیم کوردستان) ی بخریته سهر، له وانیه به کیکی عهره ب بییت و مافی ئه وه ی نه بییت بییت به ئه ندامی سه ندیکا جا بۆ ئهم مافه ی لی زهوت کهین، به تاییه تی ئیمه که پتوبستییمان به دهرمانسازو پزیشک ههیه، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

دهرمانساز تاریف کراوه (عضو فی النقابة حاصل علی شهادة لا تقل عن بکلوریوس من کلیة الصیدلة او جامعة معترف بها من مجلس التعليم العالي فی کوردستان العراق) تاریف کراوه له راستیدا جا ئه گهر ده تانه وئ لیره دا دووباره ی بکهینه وه (حاصل علی شهادة بکلوریوس) یان نا؟ کاک سیروان کاکه یی فهرموو.

**به پرتز سه رتیب محهمه د حوستین:**

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

هه مان تیبینیم ههیه له سه ر دهرمانسازئ ئه وه ی خالی (۳) (حاصل علی شهادة بکلوریوس) زیاده، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

پیشنیاریک ههیه خالی (۳) زیاده لیژنه ی یاسا فهرموو.

**به پرتز محهمه د حهسه ن بالته:**

**به پرتز سه روکی نهنج وومهن:**

ئه وه مه رجیکه له مه رجه کانی ئه ندامی تی، ئه گهر شتیکی نییه ئه یخه ی نه ده نگدانه وه. (او ما يعادلها) زیاد بکریت. کئ له گه ل ئه و پیشنیاره ی کاک مه لا هادی یه؟ .. سوپاستان ئه کهین، کئ له گه ل نییه؟ .. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا، سوپاس.

واتا مادده چوار ئه یخه یه ده نگدانه وه، کئی له گه له؟ .. سوپاستان ده کهین، کئی له گه له نییه؟ ..  
به تیکرای دهنگ په سه ند کرا.

**به ریز حوسین عه لی که مال:**

المادة الخامسة:

اولاً: يكون الإنتماء الى النقابة بطلب تحريري يقدم الى النقيب مرفقاً بالوثائق اللازمة.  
ثانياً: يعرض طلب الإنتماء على المجلس خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ تسجيله في  
النقابة وعلى المجلس البت فيه خلال هذه المدة وعند انقضائها دون البت فيه يعتبر مقبولاً.  
ثالثاً: للمجلس رفض طلب الإنتماء بقرار مسبب ولصاحب الطلب ان يطعن به لدى محكمة  
تمييز الاقليم خلال (١٥) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ به ويكون قرار المحكمة باتاً.

**به ریز سه رۆکی نه بچ وومهن:**

ئهو (١٥) وایزانم له جیگایه کی تر گۆریمان کردمان به (٣٠) ئه مهش بکهین به (٣٠) يعرض طلب  
الانتماء على المجلس خلال (٣٠) يوماً تمييزيش ئه بئى خلال (٣٠) يوماً.  
ليژنه یاسا خوئی راستی کرده وه ئه یخه یه ده نگدانه وه مادده (٥) کئی له گه له؟ .. سوپاس، کئی  
له گه له نییه؟ .. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا، سوپاستان ئه کهین.

**به ریز حوسین عه لی که مال:**

المادة السادسة:

أولاً- يكون بدل الإنتماء الى النقابة (٢٠٠) مائتا دينار وبدل الاشتراك السنوي (١٠٠) مائة  
دينار سنوياً.  
ثانياً - رسم إجازة فتح الصيدلية (المسؤولية + الامتياز) (٢٥٠) مائتان وخمسون دينار نصف  
دوام سنوياً.  
ثالثاً - رسم اجازة فتح الصيدلية (المسؤولية + الامتياز) للمتقاعدين (٥٠٠) خمسمائة دينار  
دوام كامل سنوياً.  
رابعاً - رسم اجازة فتح مذكر اهلي (المسؤولية + الامتياز) (١٠٠٠) الف دينار، ئه وه مادده  
شهش.

**به ریز سه رۆکی نه بچ وومهن:**

چ تیبینی له سه ر مادده شهش ههیه؟ نییه؟ .. ئه یخه یه ده نگدانه وه، کئی له گه له؟ .. سوپاس، کئی  
له گه له نییه؟ به تیکرای دهنگ په سه ند کرا، سوپاس.

**به ریز حوسین عه لی که مال:**

المادة السابعة:

اولاً - لا يجوز مزاوله مهنة الصيدلة لغير اعضاء النقابة الذين اوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا  
القانون.

ثانياً - على الدوائر الرسمية وشبه الرسمية ارسال صورة من امر تعيين الصيدلي الى النقابة،  
ثوه مادده جهوته .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

چ تيبينى له سهر مادده جهوت ههيه؟ نيبه.. نه يخهينه دهنگدانهوه، کى له گهله؟ .. سوپاس، کى  
له گهله نيبه؟ به تيکراى دهنگ په سهند کرا، سوپاستان نه کهين.

**بهريز حوسين عهلى کهمال:**

المادة الثامنة:

١- لا يجوز للصيدلي ان يمتلك اكثر من اجازة محل واحد في الاقليم .

٢- يجب ان يكون لكل محل مدير .

٣- يكون مالك الاجازة مديراً لمحلّه ولا يجوز له ان يتولى ادارة محل آخر .

٤- لا يجوز للصيدلي المجاز ان يمتلك اجازة محل آخر .

٥- يجوز للصيدلاني او الصيدلانية المتعين او المتعينة على ملاك الجامعة فتح صيدلية بعد مرور  
ثلاث سنوات على خدمته الفعلية في الجامعة ويحق له خلال تلك المدة العمل في العيادات  
الشعبية او في الاقضية والنواحي .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

ثوه به گويره ي ياسا نابى الصيدلانى او الصيدلانية بكرتته الصيدلانى وابزانم يه کيکيانه و  
(يجوز للصيدلانيين المتعينين سواء كان ذكر او انثى) وابزانم قانونى وايه جياوازى ناکا .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

صيدلانية ثوه لا دهبين .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

الصيدله مهنة، هه له يه کى ئيملائيه ماموستا فرموو .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

ثوه وشانه ي که به صيدلى هاتووه صيدلى و صيدلانى يه ک ماناى ههيه به لام له پيناسه ي  
صيدلانى هاتووه حهقه هه مرويان بكرتت به صيدلانى نه منيش ده ليم (يجوز للصيدلاني)  
صيدلانية ناوى ئيمه له به نديک له به نده کانى (وقائعى کوردستان) ثوه مان گووتووه .

**بهريز سه روکى نه نجه روومهن:**

له هيچ برگه يه کى ياساى عقوبات نه م خويندوه له جينگايه ک بلتى (المجرم والمجرمه) يان  
(السارق والسارقه) واتا شته که روونه له و مه سائيلانه به لى (يجوز للصيدلاني المتعين الى اخره)  
ئيمه ثوه به هه له ي ئيملائى حيسابى ده کهين پتويست به دهنگدان له سه رى ناکات، مادده هه شت  
نه خهينه دهنگدانهوه، تيبينى ههيه؟، کى له گهله؟ .. سوپاس، کى له گهله نيبه؟ .. به تيکراى

دهنگ په سهند كرا، سوياس.

**بهريز حوسين على كمال:**

المادة التاسعة:

يحق لأعضاء النقابة فتح صيدلية اهلية او مذخر بعد الدوام الرسمي ان كان قد اكمل (التدرج الطبي) ومؤيدة من قبل وزارة الصحة والشؤون الاجتماعية او دائرة الصحة الذي ينتمي اليه الصيدلاني في المحافظة او في الاقضية والنواحي.

**بهريز سهروكي نهج وومهن:**

وابزائم نهوه (الذي) ماموستا مهلا تاهير دهبيت به (التي).

**بهريز مهلا تاهير زهين العابدين:**

التي ينتمي اليه

**بهريز سهروكي نهج وومهن:**

بهلئى (التي ينتمي اليه الصيدلاني) مادده (٩) نهگرچ تيبينيهك ههلهكهى نحوى نيبه، نهبخهينه دهنگدانهوه، كئى لهگهله؟ .. سوياس، كئى لهگهله نيبه؟ .. به تيكراى دهنگ په سهند كرا، سوياس.

**بهريز حوسين على كمال:**

المادة العاشرة:

اولاً - لا يجوز للصيدلي ان يجمع بين مزاولة مهنته ومهنة الطب او طب الاسنان او الطب البيطري ولا تعتبر مزاولة غير شرعية لمهنة الطب ما يقوم به الصيدلي من الاسعافات الاولية في حالة حصول حوادث مفاجئة مستعجلة.

ثانياً: شروط فتح الصيدلية :-

تمنح إجازة فتح الصيدلية للذي تتوافر فيه الشروط التالية :-

١- عنوان الصيدلية.

٢- عقد إيجار مصدق من ضريبة العقار.

٣- الاسم التجاري مؤيدة من قبل غرفة التجارة.

٤- المسافة بين الصيدلية وأخرى (٥٠) خمسون متراً.

٥- المساحة لا تقل عن (٢٠) عشرون متراً مربعاً.

٦- الواجهة (٢٥) متر.

٧- في حالة الهدم أو الحريق يجوز إنتقال الصيدلية بنفس الإجازة الى مكان آخر في نفس

المنطقة ومستوفياً لشروط ماعدا المسافة (٥٠م).

٨- اذا لم يتم فتح المحل خلال (٣) أشهر يسقط حقه في الطلب.

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن:

كس تيبيني نيبه. من دوو تيبينيم له سه ره نه مادده يه هه به جار يك المادة العاشرة اولاً شتيكه سه ره خزيه به راستي چ په يوه ندي به دووه مه وه نيبه، نه مه (شروط فتح صيدلية) يه نه مه (مزاولة مهنة صيدلية) يه و ايزانم نه مه تيبينيه ك، دوو نه وه عه قد ئيجار و ضريبه و (۵۰) مترو (۲۰) متر صيدليه دوكانتيكي ده زمانه له كوئئ ئه يكا ته وه بيكا ته وه وه كو (اي مواطن صاحب مهنة اخرى) به راستي تو زتيك نه وعه موفاره قه يه كي تيدا نه بينئ نه بي (۵۰) متر له يه ك دوور بن. هتد كاك محه مه د فهرموو با گفتوگو كورت بكه ينه وه بويه من دوو تيبينيه م دا با بزانيه راي ليژنه ي ياسا چيبه ؟.

### بهريز محه مه د حه سه ن باله ته:

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن.

راي ليژنه ي ياسا نه وه يه نه م برگه نه مينيتت.  
كاك شه فيق فهرموو.

### بهريز شه فيق نه مين محه مه د:

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن.

قه زيه ي نه و (۵۰) متره نه وه شتيكي ئيعتباراته له ناو خو بان دا بان ناوه هه ره نه و كومه له ي وه كو شارع اطباء وه كو شارع سلام هه موو (اطباء) هه كان له وين سالي (۱۹۷۰) دروست بوو نه و سه نديكايه كه نه و (۵۰) مه تره يان داناوه نه وسا پزيشك كه م بوون ده زمان ساز كه م بوون به لام ئيستاش بابلتين له هه وليتر هه موو له يه ك جيگان.

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن:

كه يفي خو بانه.

### بهريز شه فيق نه مين محه مه د:

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن.

خو بان نه يانه وي هه ره بو خو بان بي به لام هه تا مونافه سه هه بي باشته ره ئينجا له به ره نه وه نه م (۵۰) متره شتيكي زياده يه برگه ي هه شتيش هه ره زياده يه.

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن:

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن:

پيشنيارتيكي وا هه به كه دووه م نه مينئ ته نها با يه كه ميش له مادده كه هه لگيرتت نه بيتته يه ك برگه فهرموو.

### بهريز محه مه د حه سه ن باله ته:

### بهريز سه ره زكي نه نجه رومهن.

راي من شخصيه برگه دوو له يه كه م تاكو تايي نه مينئ، سوپاس.

به پرتز شیروان ناسیح حهیدرهی:  
به پرتز سه روکی نه فجموومه ن.

له راستیدا نهو بابه ته زور گفتوگوئی له سه ر کرا ئیستاش نه م بابه ته که برکه کان ده خوتینه وه  
صیدلیه نه بی عنوانی هه بی صیدلیه نه بی عهقدی ایجاری موصدهقی هه بی صیدلیه نه بی ناوی  
تجاری هه بی بو نه وهی ئیحتیکاری ناوه کی تر نه کا به لام به نسبه ت مسافه (۵۰) مه تر من وه کو  
شخص له گه ل نه مینه مساحه ی (۲۰) مه تر مربع له گه ل نه وه م نه مینه (۲.۵) مه تر الواجه  
له گه ل نه وه م نه مینه خالی حه وته م و هه شته م له گه ل نه وه م نه مینه به لام نه وه کانی تر نه بی مینه  
چونکه نه وهی ناوی تجاریه نه وه عهقدی ایجاری مصدقه نه وانه ده بی مینه له گه ل ریزماندا.

به پرتز سه روکی نه فجموومه ن:  
سوپاس ، کاک شیخ عه دنان. فهرموو

به پرتز عه دنان محمه د نه قش بندی:  
به پرتز سه روکی نه فجموومه ن.

سه بارت به برکه یه ک ناو نیشانی صیدلیه نه وه عایدی یاسای بازرگانیه و اتا ناوی تجاریه ، ناوی  
بازرگانیش نه گه ره کیکی به کاری مینه له یاسای بازرگانی دا هاتووه ، ده توانی اقامه ی ده عوای  
له سه ربکات سه بارت (به عهقد ایجار مصدق) له یاسای به کرتدانی عه قاردا نه وه ش هاتووه ، و اتا  
خاوه ن صیدلیه ناتوانی دوکانیک ایجار بکات نه گه ره عهقد نه کات وله ضربیه ته صدیقی نه کا  
نه وه پیچه وانه ی یاسای باجی عقاره نه گه ره عهقد ته صدیق نه کات

به پرتز سه روکی نه فجموومه ن:  
باشه کاک محمه د من بو ده درمان سازم پارچه یه ک زه ویم هه یه بو خوم نه یکه م به صیدله (عهقد

ایجار) له گه ل کن بکه م فهرموو شیخ عه دنان  
به پرتز عه دنان محمه د نه قش بندی:

به پرتز سه روکی نه فجموومه ن.

بابه تی عهقدی ئیجاره که ت پتویسته چونکه له وانه یه من ده چم به ناو ئیجاره یه کی صیدلی دینم  
به س دوکانم نه گرتووه هیچم نه کردووه له ماله که ی خوم ده رمانه که به قاچاخ ده فروشم نه وه وه کو  
چه سپاندنیکه ، بو واقیعیکی له تو ماره کانی رسمی حکومت هه بی من دوکانیکم گرتووه نه وه بو  
دوکانداریکی پیسکیت فروش اعتبار ناکریت ، بو کاربایه کی شه ریه ت فروش نه وه اعتبار  
ناکریت ، به لام بابه تی ده رمان شتیکی حه ساسه په یوه ندی به ژبانی مرۆقه وه هه یه ، من ده توانم  
ایجاره یه ک ده ربینم دوکانیشم نه بیت و له مالی خوم به قاچاخ ده رمان بفروشم ، به داخه وه ئیستا  
زوری وا هه یه سوپاس

به پرتز سه روکی نه فجموومه ن:

مادام وایه با ناوی بازرگانی (موسجل) له ژووری بازرگانی هه بی وه ناو نیشانی ده رمانخانه که



هه بئى ئەو ە بکەن بە مولزەم

**بەرپىز شىخ ەدنەن مەمەد:**

ەقدىش ەبىت؟

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

کابرا پارچەبەكى زەوى ەبە بۆ خۆى ئەىكا بە دەرمانخانەبەك و دوکانىكى لى ئەکاتەو ەگەل  
خۆى ەقد دەکات بازانم ياسايبەکان چى دەللىن؟

**بەرپىز شىخ ەدنەن مەمەد:**

ئەگەر دوکانى نەبى ئەو ەقد دەکات، دوکانى خۆى ەبىت كە خۆى خاۋەنى بىت ئىبرازى  
مولكیەتەكەى دەکات دەللى من لەدوکانەكەى خۆم دائەنىشم تەسبىتى ئەو واقىعەى دەکات

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

مەبەستم ئەو كاتە ەقد لەگەل كى بکات بۆ كى؟

**بەرپىز شىخ ەدنەن مەمەد:**

ئەو كاتەى ەقد نابىت.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

ئىمەش وا دەللىن.

**بەرپىز شىخ ەدنەن مەمەد:**

نەخىر نالىم نابى ئەللىم حالەتتىكى گشتىبە شامىلە بۆ ەموو شت ئەگەر زەوى ەبى و دوکانى  
خۆى (ىنتەفى) ئەگەر نەبى، پىبوستە ەقدەكە بکات زۆر سوپاس

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

كاک شىروان فەرموو

**بەرپىز شىخ ەدنەن مەمەد:**

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

ئەو كەسى بىبەوى ناوى تجارى ەرىگرى يان ناونىشانى صىدلىبە ەرىگرى پىشتر دەبى  
موراجەتەتى ژوورى بازىرگانى بکات، ژوورى بازىرگانى پىتى دەللى بىرۆ (ەقدى اىجارى مەصدق)  
بىتە ئىنجامن ناونىشانى تجارى ەناو نىشانى صىدلىبەت دەدەمى ئەگەر ەقدى ئىجار نەبا  
نايدەنئ بەلام ئەو ەى مولكى خۆى صورەتى قىدى مولكەكە دەبات دەللى ئەو ەى مولكى خۆمە  
فەرموو ئەو ەتە صورە قىدەكە لەسەر بنەماى (صورە قىدەكە) ئەيدەنئ و سوپاس.

**بەرپىز سەرۆكى ئەنجىرومەن:**

مادام كە چوۋە ژوورى بازىرگانى ئىتر بىبوست ناكات ەقدى اىجارى ەبىت لەوى داۋاى لى  
ئەكەن ئەبى ئىبرازى بكا، زۆر باشە واتا بىرگە بەك وسى ئەمىنئەتەو ەك كاك ئىبراھىم فەرموو.

به پرتز ئیبراهیم دۆغـره مه چی:

به پرتز سه روکی نه بـجـومـهـن.

من له گهـل قسهـکانی کاک شـیروانم به لـام زائـیدهـن برـگه (۵) (رووبهـره که ی) پیـویسته و اتا نه گهـر کابرایهـک دهـرمانخانه دابنـی مساحه که ی (۵) مه تر دابنـی جائزه؟ نه وه موو دهـرمانه و زستان دئی و سهـرماو گهـرما ی به سهـردا دئی و ههـر نه بیـی مه ساحه که ی (۲۰) مه تر بیـی له (۲۰) مه تر که مهـتر بیـی نه بیـی، نه وه مهـرجیکه مهـرجیکه پیـویسته دوو، نه گهـر دهـرمانخانه له (۲۰) مه تر که مهـتر بیـی نه گهـر (۵) موراجعی راوهـستان دهـبیـی ههـموو یان له سهـر شوسته دا بوهـستان ههـتا جیـتگیان دهـبینه وه، نه من له گهـل قسهـکانی کاک شـیروانم به لـام زائـیدهـن نه وانهـش دهـبیـی زیاد بکریـتن نه وانـی دی با لابریـتن دوو، (عهـقدی ایجار) مهـرجه که له مهـرجه کانی ئیـجازه ی سهـندیکا داوا دهـکات و راسته ژووـری بازرگانیش داوا دهـکات له بو ناوی تجاری به لـام که موـله ته که ی که له سهـندیکا دهـر دهـهینی یهـک له مهـرجه کانی (عهـقدی ایجاره) که بزانی دوکانه که له کوئیـه، وه به چهـند گیـراوه و له چه شویـتیـکه سوپاس.

به پرتز سه روکی نه بـجـومـهـن:

وهختی خوئی زۆر جار باسی نهـم گرفتانه مانکر دووه نهـو شتانه که دهـرچوو له رژیـمیک دهـرچوو که ئیـمانی به بازاری نازاد و به کوـمهـلیکی شتی تر نه بووه، ته قلیـدیکی کوپـرانه یه کراوه و فهـرز کراوه، زائـیدهـن مهـسائلیکی نهـمنی، جارئ یه که مه دهـرمانساز ی وه کو ههـر پیـشه یه کی تر دارتاشه، ناسنگهـره، ته نهـها جیاوازیـه که ی نه وه یه که کیشـه ی دهـرمانی تیایه له بهـر نه وه دهـرمانساز ی نه بیـی به رتیه بهـری ههـبی، کوـمهـلیک مهـرج مهـعقوله ههـبی چونکه نهـمه په یوهـندی به تهـندورستی و ژبانی خهـلکه وه ههـیه، کابرایهـک بو خوئی دوکانیک نه کاته وه دوو مهـتره من له دهـروه راناوهـستم نه چم له تهـنیشـت نهـوله صیـدلیه که ی تر که دوکانه که ی (۷۰) مه تره له وه دهـرمان نه کرم، چه مهـجبوورم ئیـلا بچم لای نهـو دهـرمان بکرم؟ ههـندی مهـسائیل ههـیه به راستی ئالـۆزی نه که ن، گرانی نه که یین له سهـر خوـمان، ئیـمه بنهـمای مافی مرۆقـمان ههـیه، بازاری نازادمان ههـیه، مونافه سهـمان ههـیه، با نهـو نازادیه بدهـین بهـو خهـلکه، باشه ژووـری بازرگانی داوا ی عهـقدی ئیـجار نه کانه لـی ناوی تجاریـت پیـی نادم نه گهـر عهـقدی ئیـجارت نه بیـی، ئیـمه دپین نه لـین ئیـلا دهـبیـی تو عهـقدی ایـجاریشـت ههـبی، لیـره نه وه ته یاسا چاری کردوو له جیـتگیایه کی تر یاسا هـلی کردوو نه لـی من موـله تی پیـشه ت پیـی نادم ئیـلا نه بیـی عهـقدی ئیـجارت ههـبی، ته واو کیشـه که هـل بوو با توـزی مه سه له کان ناسان که یین، نه وه نده له دوو ههـندی شت نه بیـین، له بهـر نه وه له یاسای عیـراقی وا ههـتوو ده بیـی ئیـلا ئیـمه ش لاسای نه وه بکه یینه وه (۵۰) مه تر، بو ئیـلا (۵۰) مه تر نیوانیان ههـبی؟ با (۲) مه تر نیوانیان ههـبی با دیواره کانیان به یه که وه بیـی، ههـزار دوکانی قوماش فرۆش و دار فرۆش به یه که وه نه ههـر ده بیـی دهـرمانخانه (۵۰) مه تر له یه که وه دوور بن، به راستی نه وه بوئی ئیـحتیـکاری لـی دئی، بوئی جوـره جیاوازی و تهـفزیلیکی لـی دئی ههـتا بوئی لایهـنی چینیایه تیـشی لـی دئی به راستی

ئېمە بەرەو عدالەتتىكى كۆمەلەيە تى ئەرۆين، ھەق نېيە پېشە تەفزیل بکەینە سەر پېشەتتىكى تر، بەلئى ھەندى مەرج بەرەتتە وای بۆ دەچم (تھمیلە) و بۆیە ناوئیشانی (صیدلیە) بەسەر چاۋ، ناۋى تىجاری بەسەر چاۋ، با بېنېتتەۋە باقى تر باۋەرکە (۵۰) مەتر و (حریق) و (انتقال) ئەوانە تر كاك ئېبراھیم فەرموو.

**بەرپىز ئېبراھیم دۆغەر مەچى:**

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

ئەمن لەگەل جەنابتم بەلام يەك لە مەرجەكانى ئەۋەى دەرمان كە لەسەرى دەنوسرى دەلتى لە جىگايەكى زۆر سارد نەبى و زۆر گەرم نەبى ئى باشە كاپرايەك بېتتە ئەگەر پاننايى (مساحە) ى بۆ ديارى نەكرى ھېچ مانعەتى نېيە لەبن قاندرمەى دەچى دەرمانخانەى دەكاتەۋە، دەرمانخانە دەبى ئلاجەى لى بى.

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

كاك شەفىق فەرموو

**بەرپىز شەفىق ئەمىن مەمەد:**

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

ئەو دەرمانخانەى كە دەكرىتتەۋە ھەمۋى مەرجى خۇيان ھەيە لە ۋەزارەتى تەندروستى دادەندرىن.

ۋەزارەتى تەندروستى ئىجازەكەى پى نادا تا ئەو مەرجانەى خۆى ھەيەتى، ئەۋى صیدلیە كە ئەبى جىگايەكى سارد بى، بەلام لە بىرگە چۈرەۋە ھەتا ھەشت ھەمۋى زىادەيە سوپاس.

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

ئەو پېشنىيارە ھەيە كە يەكەم ئەگەر ھەبى يان نەبى رەبى نېيە بە دوۋەمە المادەالعاشرە: لايچوز للصيدلى ان يجمع بين مزاوله مهنته ومهنته الطب او طب الاسنان او الطب البيطرى ولا تعتبر مزاوله غير شرعيه لمهنته الطب مايقوم به الصيدلى من الاسعافات الاوليه فى حالة حصول حوادث مفاجئه مستعجله ئەمە ماددەيەكى سەرىخۆيە چ رەبى نېيە بە دوۋەكەۋە لىرە رەبى كراۋە بە دوۋەم شروپ صیدلیە لىژنەى ياسا ئەگەر لەگەلمان بى بۆ ئەۋەى بېرىنېنەۋە.

**بەرپىز شىروان ناسح حىدرى:**

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

لاريمان نېيە بېكەينە ماددەيەكى سەرىخۆ.

**بەرپىز سەرزۆكى ئەنجىرومەن:**

كى لەگەل ئەو پېشنىيارەيە؟ سوپاستان ئەكەم كى لەگەل نېيە؟ بەتتىكرائى دەنگ پەسند كرا ماددە (۱۰) ئەخەينە دەنگدانەۋە كى لەگەلە؟ سوپاس ... كى لەگەل نېيە؟ بەتتىكرائى دەنگ پەسند كرا بېنە سەر ماددە (۱۱)، بۆ (۸) خالەكە پېشنىيارىك ھەيە ئەلېن تەنھا

خالى (٣.٢.١) بمينيتسه وه واتا ده رمانخانه ئه بئى ناونيشانى هه بئى وه ناوى تجارى هه بئى، عقده كەش به ئيعتبيار له ژوورى بازرگانى ئه گهر ئيجازه وه بگرئى ئه بئى عقده كەى پيشاندا ئه م دوو پيشنياره هه يه واتا ناونيشانى هه بئى و ناوى تجارى و له ژوورى بازرگانى ناووس كرا بئى، باقى بره كە كانى تر پيتويست ناكا، ئه وه پيشنيارىكه، كئى له گه ل ئه وه پيشنياره يه؟ سوياستان ئه كه م ... كئى له گه ل نيبه؟ به تيكرايى دهنگ په سندا كرا سوياستان ئه كه م ناونيشانى (صيدليه) و ناوى (تجارى) دهنگدانمان له سهر ئه م دووانه كردو به لام به ئيعتبيار له ژوورى بازرگانى بوى ناكه ن ئه گهر گرى به ندى ئيجارئى نه بئى، ئه م كيشه يه ش (ضمنا) چاره كرا ئيستنا مادده (١٢) بخويتنه وه فرموو.

**به ريز سوسين على كمال:**

المادة الثانية عشرة

تشكل النقابة من

اولا: الهيئه العامه

ثانيا: مجلس النقابه

ثالثا: لجنة الانضباط

رابعا: فروع النقابه فى المحافظات

**به ريز سه روكى نه لجه رومهن:**

مادده (١٢) ئه خه يه دهنگدانه وه كئى له گه له؟ سوياستان ئه كه ين... كئى له گه ل نيبه؟ به تيكرايى دهنگ په سندا كرا سوياستان ئه كه ين.

**به ريز سوسين على كمال:**

المادة الثالثة عشر:

تتألف الهيئه العامه من جميع أعضاء النقابة الذين أوفوا بالتزاماتهم بموجب هذا القانون وتعتبر أعلى سلطة فى النقابة وتجتمع فى مركز النقابة كل ثلاثة سنوات بقرار من المجلس ودعوة من النقيب لإنتخاب النقيب وستة أعضاء وعضوين إحتياط ممن نالو أكثر الأصوات وأعضاء لجنة الانضباط ويتم النصاب بحضور ثلثي أعضاء الهيئه العامه وعند عدم إكتمال النصاب تجرى الأنتخابات بعد (١٥) خمسة عشر يوماً من الإجتماع الأول فى نفس الزمان والمكان ويعتبر النصاب كاملاً بحضور ثلث الأعضاء وبعبكسه سوف يكون المجلس السابق مستمرا فى عمله دورة أخرى.

**به ريز سه روكى نه لجه رومهن:**

كهس تيبينى له سهر مادده (١٣) هه يه؟

**ماموستا مهلا محمود:**

**به ريز سه روكى نه لجه رومهن:**

ناوى نهقيب نه هاتوه.

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

هه ره نه هاتوه؟ دياره ده رمان ساز نقیبي ناویت، نا، نا هاتووه

**بهريز ملا محمود دیر شهوی:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

النقابہ کوا نقیب

**بهريز حوسین علی کهمال:**

دیری سبهم

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

بقرار من المجلس و ده عوه من النقيب له جيگه ی تر دیت له دواي مادده کانی تر باسی نقیب و

ده سه لاتیسی ده کريت چ تیبینی هه یه له سه ر مادده (۱۳)؟ کئی له گه له؟ سوپاس ... کئی له گه ل

نیبه؟ به تیکرایي ده نگ په سند کرا سوپاس.

**بهريز حوسین علی کهمال:**

المادة الرابعة عشر:

تعقد الهيئة العامة إجتماعاً عتيادياً كل ثلاث سنوات لغرض:

أولاً- مناقشة وتصديق الميزانية والحسابات الختامية.

ثانياً- النظر في الإقتراحات المقدمة بشأن تعديل قانون النقابة.

ثالثاً- إقرار النظام الداخلي وتعديله.

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

چ تیبینی هه یه له سه ر مادده (۱۴) کاک جمیل فه رموو

**بهريز جمیل عه بدی سندی:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

هه رده م بز راستان دنی بودجه ی سالانه (کل ثلاث سنوات) گفتوگو له سه ر تصدیق المیزانیه و

الحسابات الختامية ایقراری میزانیه و تصدیقی میزانیه و حساباتی ختامي ده بی سالانه.

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن:**

تعقد الهيئة العامه اجتماعا اعتياديا كل ثلاث سنوات يه واتا ته مه نی سه نديکا نه بی سنی سال

بیته نه وه دياره هه له تان کردوه، له جياتی (سنه) کاک جمیل مه به سستی هه موو نه دامانه کوا

بزاین کاک جمیل چی نه لئی.

**بهريز جمیل عه بدی سندی:**

**بهريز سه روکي نه نجه وومهن.**

له نه سلی پرۆژکه شدا (سنویا) هاتووه وه له وی به یانیش تصدیقمان کرد نه وهش (سنویا) بوو لیسه

به سنی سال جاریک هاتووه.

### بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

ئا ئينجا تهگر هه موو سه نديكاكان وايه ئهيكهين به (سنويا) قهينا گرفت نيبه، دياره هه له بووه خۆى (سنويا) بووه كراوه به (ثلاث سنوات) كاك محمد.

### بهريز محهمهد حسهن بالهته:

### بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

ئهركى دهستهى گشتى واتا (واجبات الهيئه العامه) له مادده يه كادا هاتوووه (تجتمع الهيئه العامه كل ثلاث سنوات لهه اجتماعى كل ثلاث سنوات) وردكارى حساباتى سنى سال دهكاتن وه تراستاندننى دوماهى ئه و سنى ساله دهكاتن به لام (سنويا) ئه وه نهنج وومهن خۆى دهيكات وردكار (مدقق) سه نديكا ديت.

### بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

بهردهمى ئه ندامان بو ئه وهى تصديق بكرى تهگر چ تيبينى تر نيبه ئه يخهينه دهنگدانه وه مادده (١٤) كى له گه له؟ سوياس كى له گه له نيبه؟ به تيكرايى دهنگ پهسند كرا

### بهريز حوسين عهلى كهمال:

الماده (١٥)

خۆى ئه بى بلتى الحالات التالیه به لام ليره نووسراوه مجالات ئه مهش هه لهى چا په ماده الخامسة عشر:

أولاً: يجوز دعوة الهيئة العامة الى الاجتماع الغير الإعتيادي في الحالات التالية :-

- ١- بقرار مسبب من أكثر أعضاء المجلس.
  - ٢- بطلب تحريري مسبب يقدمه (ثلث) أعضاء الهيئة العامة الى المجلس وعليه اصدار الدعوة وتعيين موعد الاجتماع خلال (١٥) خمسة عشرة يوماً من تأريخ وصول الطلب.
- ثانياً: لايجوز البحث في الاجتماعات الغير الإعتيادية إلا في الامور التي أدرجت في جدول الأعمال.

### بهريز سهرۆكى نهنج وومهن:

چ تيبينيهك له سه ر مادده (١٥) هه به؟ نيبه؟ ئه يخهينه دهنگدانه وه كى له گه له؟ سوياس ... كى له گه له نيبه؟ به تيكرايى دهنگ پهسند كرا

### بهريز حوسين عهلى كهمال:

المادة السادسة عشرة:

أولاً: لايجوز للعضو الإشتراك في إجتماعات الهيئة العامة اذا كان ممنوعاً من مزاوله المهنة إنضباطياً.

ثانياً: تصدر القرارات في اجتماعات الهيئة العامة باكثرية الأصوات وعند تساويها يرجح الجانب الذي فيه النقيب.

به پٽيزي سهر روكي نه نجر وومهن:

چ ٽيبينيهڪ ههيه له سهر مادده (١٦) ڪاڪ د. رزگار فهرموو

به پٽيز د. قاسم محمدهد قاسم:

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن.

نائب نقيب من ضمن (٦) اشخاص نائب نقيب غهيري نهو شه شه نهڪ له گهل نهوانه حوت ليره

تيده گهن سته اشخاص نقيب و نائب نقيب (٦) اشخاص.

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن:

ٽيمه گفتوگوي مادده (١٦) دهڪهين

به پٽيز حوسين علي ڪه مال:

بدعوة من النقيب أو بطلب ثلث أعضائه.

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن:

چ ٽيبينيهڪ ههيه له سهر مادده (١٧)، ڪاڪ سيروان و ڪاڪ شه فبيق، ڪاڪ سيروان فهرموو.

به پٽيز سهر رتيپ محمدهد حسين:

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن.

ليره له مادده يه ڪه مدا «مجلس» ب «مجلس النقابة» هاتوه و، لي ره شدا ده ليت: «يتولى إدارة

شؤون النقابة مجلس»، ههق نييه بلين «مجلس»، به لكو بلين: «يتألف مجلس النقابة من»،

چونكه لهوي پيناسه «مجلس النقابة» ڪراوه، نه مهش «مجلس النقابة» ده، ٽيسا وهكو نه وه به

كه نه نجر وومهن نيكي تر هه بيت، لي ره دا «مجلس» به سيفه تي «نكرة» هاتوه، به لام لهوي پيناسه

ڪراوه، جا نهو پيناسه به پيوسته لي ره دا دياري بڪري، سوپاس.

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن:

«يتألف مجلس النقابة من: ١- النقيب»، پيشنياره ڪهي ڪاڪ سيروان له سهر مادده (١٧) ڪه

ده ليت «يتألف مجلس النقابة من» ده خينه ده نگدانه وه، ڪي له گهل نه؟ سوپاس، ڪي له گهل نييه؟

به ٽيڪراي دهنگ په سهند ڪرا، سوپاستان دهڪهين، ڪاڪ شه فبيق فهرموو.

به پٽيز شه فبيق نه مين:

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن.

سه بارهت به پرگهي «١ و ٢» ڪه مهر جي داناوه يو نقيب ڪه «١٠» ساله، ههروهه باو جيگري

نه قيب و «٥» نه نداهه ڪهش «٧» سالي داناوه، جا نه سالانه به راي من زورن، سوپاس.

به پٽيز سهر روكي نه نجر وومهن:

نهو سالانه زور نين، چونكه له ياساي سهندي ڪاڪاني تر يش هه ره مان مهر جان داناوه، باشه

جهنابت چهند پيشنياره دهڪهي؟.

بەرئیز شـهـفـیـقـ ئهـمـیـن:

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن.

به رای من « ۱۰ » ساله که بکریت به « ۷ » و، « ۷ » هه کهش بکریت به « ۵ »، سوپاس.

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن:

باشه دیکهینه دهنگدانهوه، نه قیب له « ۱۰ » سالهوه دهیکهین به « ۷ » سال، کهس تیبینی هیه ؟،

کاک ئیبراهیم فرموو.

بەرئیز ئیبراهیم عهـبـدولقادر دۆغـهـرهـمهـچی:

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن.

بۆ هه موو سه ندیکا کان « ۱۰ » ساله، باشه بۆ ته نهها ئه م سه ندیکایه « ۷ » سال بیت، سوپاس.

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن:

له وه یه له بهر ئه وه بیت ژماره ی دهرمانساز هکان که مه.

بەرئیز ئیبراهیم عهـبـدولقادر دۆغـهـرهـمهـچی:

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن.

به لام به و شیوه یه ش که م نین که وا ئه و مه رجه به و شیوه یه که م کهینه وه، ئیستا له هه ولیر

ژماره یه کی باش دهرمانساز هه نه که وا خزمه تیان له « ۱۰ » سال زیاتره، سوپاس.

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن:

سوپاس، کاک شه فیق فرموو.

بەرئیز شـهـفـیـقـ ئهـمـیـن:

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن.

ئیمه لیره نزیکه ی « ۵۰ » دهرمانساز تیکمان هیه، به لام ئه گهر ساله که که م کهینه وه بۆ « ۷ » سال

باشتره، چونکه ئه گهر « ۱۰ » سال بوو ئه وه ته نهها ژماره یه کی که م ئه و مه رجه ده یانگرتته وه، به لام

ئه گهر « ۷ » بیت ئه وه هه موویان ده گرتته وه، سوپاس.

بەرئیز سهـهـرۆکی ئهـنـجـوـمـهـن:

ئه م پیتشیا ره ده خه ینه ده نگدانه وه، کێ له گه ل ئه و پیتشیا ره یه که وا مه رجه خزمه تی نه قیبی

سه ندیکا له « ۱۰ » ساله وه که م بکریتته وه بۆ « ۷ » سال؟ سوپاستان ده که یین.. کێ له گه ل نییه ؟ به

زۆرینه ی ده نگ په سه ند نه کرا، که وا تا وه کو خۆی مایه وه، ئیستا ماده ی « ۱۷ » ده خه ینه

ده نگدانه وه، کێ له گه له ؟ سوپاس.. کێ له گه ل نییه ؟ به تیکرای ده نگ په سه ند کرا، سوپاستان

ده که یین، فرموو.

بەرئیز حـسـیـنـ عهـلی کهـمال:

المادة الثامنة عشر:

أولاً: يتم النصاب في المجلس بحضور أكثرية الأعضاء وتصدر القرارات بأغلبية أصوات



الحاضرين وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي فيه النقيب.  
ثانياً: إذا أصبح مركز النقيب شاغراً لأي سبب كان يحل محله نائب للمدة المتبقية وإذا كان  
مركز نائب النقيب شاغراً فيحل السكرتير محل النقيب.  
ثالثاً: إذا أصبح منصب النقيب ونائبه شاغراً يحل محله عضو من الأعضاء الأصليين عن طريق  
الإقتراع السري وعلى المجلس أن يدعو الهيئة العامة لإجتماع غير إعتيادي خلال مدة لا تزيد  
على شهرين لغرض إنتخاب النقيب ونائبه للمدة المتبقية على أن لا تقل عن ستة أشهر.

#### بهريز سهروكي نهفجرومهن:

چ تيبينييهك لهسهر ماددهي «١٨» ههيه؟. نييه، كهواته دهبخهينه دهنكدانهوه، كئ  
لهگهله؟. سوپاس.. كئ لهگهله نييه؟ كهواته به تيكراي دهنك پهسهند كرا، فهرموو.

#### بهريز حوسين على كهمال:

المادة التاسعة عشر:

يعتبر عضو المجلس مستقيلاً إذا تغيب عن الحضور (٣) جلسات متتالية أو (٥) جلسات  
متفرقة خلال (سنة) بدون عذر مشروع.

#### بهريز سهروكي نهفجرومهن:

چ تيبينييهك لهسهر نه م ماددهيه ههيه؟، ديخهينه دهنكدانهوه، كئ لهگهله؟. سوپاس.. كئ  
لهگهله نييه؟، به تيكراي دهنك پهسهند كرا، فهرموو.

#### بهريز حوسين على كهمال:

المادة العشرون:

أ- يمارس المجلس الاختصاصات التالية:

أولاً - العمل على تحقيق أهداف النقابة.

ثانياً - تقديم المقترحات بشأن تعديل قانون تعديل النقابة.

ثالثاً - تنفيذ قرارات الهيئة العامة.

رابعاً - تعيين العاملين في النقابة وتحديد أجورهم و ترقيتهم.

خامساً - النظر في طلبات الإنتماء .

سادساً - إختيار من يمثل النقابة في اللجان الرسمية وغيرها في حالة عدم تمثيلها من قبل  
النقيب.

سابعاً - إحالة القضايا و الشكاوى التي ترد اليه الى اللجنة الانضباطية.

ثامناً - تشكيل لجان فرعية لتحقيق أهداف هذا القانون.

تاسعاً - إعداد الميزانية وتعيين محاسب قانوني لتدقيق الحسابات.

عاشراً - إقرار تملك الأموال والعقارات و قبول الهبات والمنح وشروط الإقراض، وتقديم  
المساعدات المالية ضمن أهداف النقابة.

حادي عشر - الأعداد للانتخابات.  
ثاني عشر - البت في إستقالة النقيب أو نائبه أو أي من أعضاء المجلس أو لجان النقابة على أن تعرض على الهيئة العامة في أول إجتماع لها.  
ثالث عشر - منح إجازة مزاولة المهنة.  
رابع عشر -

أ- تأسيس وإدارة نوادي النقابة وفقاً لقانون الجمعيات.  
ب - للمجلس تخويل بعض من صلاحياته للنقيب أو رؤساء الفروع.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

چ تيبينييهك له سهر ثم مادديه ههيه؟، كاك بورهان و، كاك جميل و، كاك سيروان و، كاك وريا، كاك وريا فهرموو.

**بهريز وريا نهحمه د محمده نهمين:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

ثم مادديه له سهره تاوه به خالي «أ» دهست ييدهكات، بهلام خالي «ب» تبادانييه، نهو «أ» ه زياده، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

كواته نهو «أ» ه هلددهگرين، راتان چييه ههر نهو «أولا و ثانيه...» هس هه لگرين و بيكهين به «أ» و ۲ و ۳...»، د. ناسح فهرموو.

**بهريز د. ناسح غه فهور ره مهزان:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

نهخير نهو «أ» ه زياد نييه، چونكه خالي «ب» دهليت: «تخويل بعض صلاحياته للنقيب أو رؤساء الفروع»، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

سوپاس، كاك مهحمه د فهرموو.

**بهريز مهحمه د حسنه بالهته:**

**بهريز سهروكي نهنج وومهن.**

أ- يمارس المجلس الإختصاصات التالية، نهو «أ» تهواوه، بهلام «أ» دووهم له خالي «١٤» نهوهيان زياده، سوپاس.

**بهريز سهروكي نهنج وومهن:**

«أولاً و ثانياً...» هه مووي بكرت به «١ و ٢ و ٣ و ٤...» باشتره، پاشان نهو خاله داريتزهوه، كاك جهميل فهرموو.

بهريز جهميل عهدي سندی:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

له خالی «۹» دهليت: «إعداد الميزانية وتعيين محاسب قانوني لتدقيق الحسابات.»، بسا

«حسابات الختامية» شی بخريته سهر، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

با ئه و «حسابات الختامية» يه بخريته سهر خالی «۹»، كاك بورهان فهرموو.

بهريز بورهان عهلی جـانـفـ:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

له خالی هه و ته مدها دهليت: «إحالة القضايا و الشكاوى التي ترد اليه الى اللجنة الإنضباطية.» من

پيشنيار ده كه م كهوا «قضايا» هه لگيريت و، تنها «شكاوى» بميتته وه، چونكه بو نهنج رومهن

نييه قهزبه رهوانه ی ليژنه ی ئينزياتي بكات، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس، كاك مةحمده فهرموو.

بهريز مةحمده حسهن بالهته:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

به لكو دهرمانسازيك دهرمانتيكي به هه له دايه يه كييك و، ئه و كهسه هاتوو و شكاتي له و

دهرمانخانه يه كرد، ئه وه نابيتته شكات، چونكه شكاتي هيتاوه بو سهنديكا نه وه كو بو دادگا،

سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

نه خيئر ئه و مدهبستي وشه ی «قضايا» هه لگيريت، باشه له ياسادا وشه ی «قضايا» چي

دهگريته وه.

بهريز مةحمده حسهن بالهته:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

«قضايا» پابهنده به سهريپيچييه كاني دهرمانخانه كان، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس، كاك شيروان فهرموو.

شيروان ناسح حهيدهری:

بهريز سهروكي نهنج رومهن.

به رای من «قضايا» ئه و بابه تانه دهگريته وه كهوا رهگهزي سزای تبادايه، سوپاس.

بهريز سهروكي نهنج رومهن:

سوپاس، كاك ئيبراھيم فهرموو.

**بهريتز نيبراھيم عہدولقادر دؤغرہمہچی:**

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن.**

تیمہ دہتوانین دوو حالت وەرگرن، ہندتیک کیشہ ہیہ لفقہکان لیکۆلینہوہی لی دہکن و، دیگہیہنہ نہنجوومہنی سہندیکا و لہ ریگای نہنجوومہنیشہوہ دہگاتہ لیژنہی ئینزیاتی، ہندی جاریش لہ دادگا شکات لہ دہمانخانہکان دہکرتیت و، حوکمی لہسہر دہرچوہ و، کیشہکەش دہنیرنہ سہندیکا، تاوہکوئوان ئیجرائاتی خویان وەرگرن و، مؤلہتی کارکردنی لی بسیننہوہ، سوپاس.

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن:**

سوپاس، کاک بورھان فہرموو.

**بهريتز بورھان عہلی جاف:**

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن.**

بؤ لیژنہی ئینزیاتی نیبہ کیشہکە لای خوئی بکات بہ «قضیہ»، ئو روائہی لیژنہی ئینزیاتی دہکات و، ئویش تہماشای دہکات ئہگەر بینی تاوانہ ئوہ روائہی دادگای پھیوہنداری دہکات، لیژنہی ئینزیاتی تہنہا شکاتہکان روائہ دہکات، سوپاس.

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن:**

ئہی «قضایا» چی لی بکہین؟، کاک بورھان فہرموو.

**بهريتز بورھان عہلی جاف:**

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن.**

ہر شکاتتیک و کیشہیہک ہبیت ئوہ لیژنہی ئینزیاتی دیداتہ بەشی «شہادات» و، پاشان روائہی دادگای تایبہتہند دہکرتیت، چونکہ لہ لیژنہی ئینزیات نابیتہ «قضیہ»، سوپاس.

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن:**

ئہمہ تہنہا روائہ کردنہ، بہلام خو دہبیت لایہنیک ہبیت سہندیکا شکاتہکانی بؤ روائہکات و بلیت ئہمہ دہسہلاتی منہ کہوا لہ کاری رادہگرم، یا تہمیتی دہکەم، بہلام «قضایا» دہبیت بدریت بہ دادگاگان، جا لہوائہیہ بیگتیرتہوہ بؤ نہنجوومہنی سہندیکا، نہنجوومہنی سہندیکاش لہوائہیہ بہ نووسراویک بیدات بہ دادوہر، کاک بورھان فہرموو.

**بهريتز بورھان عہلی جاف:**

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن.**

«قضایا» تہنہا پھیوہندی بہ دادگاواہ ہیہ، بہلام لیژنہی ئینزیاتی تہنہا پھیوہندی بہ «شکاوی» وہ ہیہ، سوپاس.

**بهريتز سہرؤکی نہنجوومہن:**

پیشنیارتیک ہیہ دہلیت وشہی «قضایا» ہلبگیریت، دیخہینہ دہنگدانہوہ، کئی

له گهله؟ ..سوپاس.. کئی له گهله نییه؟ به زۆرینهی دهنگ په سهند نه کرا، له برگه ی «۹» دسته واژه ی «حسابات الختامية» ی بو زیار بکړی، ئه وهش ده خهینه دهنگدانه وه، کئی له گهله ئه و پیشنیاره یه؟ ..سوپاس.. کئی له گهله نییه؟ به تیکرای دهنگ په سهند کرا، مادده که ده خهینه دهنگدانه وه، کئی له گهله؟ ..سویاستان ده که یه.. کئی له گهله نییه؟ به تیکرای دهنگ په سهند کرا، فهرموو.

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه:**

المادة الحادية والعشرون:

يمارس النقيب الصلاحيات التالية:

اولاً: رئاسة اجتماعات الهيئة العامة والمجلس.

ثانياً: تمثيل النقابة في المعاملات كافة لدى المراجع القضائية والادارية والهيئات الرسمية وشبه الرسمية والاهلية والمؤتمرات والمصادقة على المعاملات والوثائق الخاصة بالنقابة، وله تخويل بعض هذه الصلاحيات الى من يرتأيه من اعضاء المجلس.

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه:**

سوپاس، ماموستا مه لا تاهير فهرموو.

**به پرتز محمده تاهير محمده زين العابدين:**

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه.**

به رای من « في المعاملات كافة لدى» ئه و دهسته واژه یه هه لگيریت و، ته نها بلتیت: «تمثيل النقابة في المعاملات كافة لدى المراجع القضائية والادارية.....»، سوپاس.

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه:**

ئه و پیشنیاره ی ماموستا مه لا تاهير ده خهینه دهنگدانه وه، کئی له گهله؟ ..سوپاس.. کئی له گهله نییه؟ به زۆرینهی دهنگ په سهند کرا، وه کو مادده کئی تیبینی له سه ری هه یه؟ کاک عهدنان فهرموو.

**به پرتز عهدنان محمده نه قشبه ندی:**

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه.**

« في المعاملات كافة لدى» باشه لیته خو ده بیت روون بکرتته وه که چ جزه مو عامه لاتیکه؟، سوپاس.

**به پرتز سوپاس نه نج وومنه:**

لیته ماموستا پیشنیاری ئه وه ی کرد که وا « تمثيل النقابة في المراجع القضائية»، که واته دیاری کردووه، ئیستا مادده که ده خهینه دهنگدانه وه، کئی له گهله؟ ..سوپاس.. کئی له گهله نییه؟ که واته به تیکرای دهنگ په سهند کرا، فهرموو.

## بهريز حوسين على كمال:

المادة الثانية والعشرون:

اولاً: تؤلف لجنة الانضباط من رئيس وعضوين تنتخبهم الهيئة العامة في اجتماعها الاعتيادي.  
ثانياً: تختص اللجنة بالنظر في جميع المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون وتقوم بالتحقيق في القضايا والشكاوي التي يحيلها عليها المجلس، ولها صلاحية توجيه العقوبات التالية:

أ- التنبيه.

ب - الانذار.

ج - غلق الصيدلية او المذخر لمدة لاتقل عن ثلاثة ايام ولاتزيد عن اسبوع وفي حالة تكرارها تغلق الصيدلية او المذخر لمدة (١٥) خمسة عشر يوماً وتحجب حصته من الادوية لمدة شهر واحد.

د - تتبع لجنة الانضباط القواعد الواردة في قانون انضباط موظفي الدولة.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

سوياس، كاك مهحمد فهرموو.

بهريز مهحمد حسهن بالته:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

«التنبيه» بكرتت به «القات النظر» وهكوتهواني تر، سوياس.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

پيشنياريك ههيه لهلايهن ليژنهى ياساوه، كهس تيبيني ههيه لهسهري، ماموستا تاهير فهرموو.

بهريز مهحمد تاهير مهحمد زين العابدين:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

من له گهل نهو رايهدام، بهلام كه دهليت: «تؤلف اللجنة من رئيس وعضوين» ثبتر نهو «تنتخبهم الهيئة العامة.....» ي ناويت، چونكه نهوه له ماددهى «١٣» دا به دريژى باسى ليوه كراوه، سوياس.

بهريز سهروكي نهج وومهن:

راى ليژنهى ياسا هه هه مان شته، كهواته تنها «تؤلف اللجنة من رئيس وعضوين» ده ميئته وه و، نهواني ترى لى لادههين، كاك د.رزگار فهرموو.

بهريز قاسم مهحمد قاسم:

بهريز سهروكي نهج وومهن.

«عضوبه الاحتياط»، لهواني تردا له هه موويده ههيه، بهلام ليژنهى ياسا، جا پيشنيار ده كه م كهوا ليژهش دانريت، چونكه ليژنهى نينزيات «١٠» نه دامي يه دهگى هه بو، له وهى سه رله به يانيدا

هاتووہ کہوا «۲» ئەندامی یەدەگی ھەبە، سوپاس.

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

لێرەدا دەلێت: «تتألف لجنة من «۳» أعضاء و «۲» إحتياط»، کەس تیبینی لەسەر ھەبە، کاک

سەعید فەرموو.

**بەرئیز مەحمەد سەعید ئەحمەد یەعقوبی:**

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

سەبارەت بە برگی «۱» دەلێت: «تألف اللجنة الانضباط من رئیس وعضوین» من پێشنیار

دەکەم کہوا «و نائبة» یشی بۆ زیاد بکرت، سوپاس.

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

نەخێر پێشنیارێک ھەبە دەلێت: «تألف اللجنة الانضباط من «۳» أعضاء و «۲» إحتياط» ئەو

کاتە لە نێوان خۆیاندا سەرۆکیەک و جێگریک بۆ خۆیان دادەنێن، کاک مەحمەد فەرموو.

**بەرئیز مەحمەد حەسەن بەلەتە:**

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

خۆی سەرۆکی لێژنەکە سەرۆکی ئەنجومەن دایدەنیت، بەلام پشستگی لە پێشنیارەکە کاک

د.رزگار دەکەم کہوا «۲» ئەندامی یەدەگی بۆ زیاد بکرت، کەواتە بکرتتە تألف لجنة الانضباط

من رئیس اللجنة و عضوین و عضوین إحتياط، سوپاس.

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

بەلام ئەم دەستەواژەبە لاوازە، کاک سەعید فەرموو.

**بەرئیز مەحمەد سەعید ئەحمەد یەعقوبی:**

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

من جەخت لەسەر قسەکانی خۆم دەکەم کہوا بکرتت بە «من رئیس و نائبة»، ئەگەر

هاتوو شکاتەکە لە سەرۆکەکە کرا، ئەو کاتە لێژنە ی ئینزباتییە کە کێ سەرۆکایەتی دەکات؟،

سوپاس.

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

سەرۆکی سەندیکا ھیچ پەیوەندی بە لێژنە ی ئینزباتیە نایە، کاک مەحمەد فەرموو.

**بەرئیز مەحمەد حەسەن بەلەتە:**

کاک سەعید واتێگە بشتوووە کہوا سەرۆک مەبەستی لە نەقیبە، لێرە مەبەستمان لە سەرۆک

سەرۆکی لێژنە ی ئینزباتیە، لە ھیچ لێژنە یەکی ئینزباتیش جێگری سەرۆک نایە، سوپاس.

**بەرئیز سەرۆکی ئەنجومەن:**

باشە ئەگەر بکرتتە «تتألف لجنة الانضباط من رئیس و عضوین و عضو احتياط»، باشتەر نایە؟،

کێ لەگەڵ ئەو پێشنیارە؟ سوپاس.. کێ لەگەڵ نایە؟ بە زۆرینە ی دەنگ پەسەند کرا، کاک

سیروان فہرموو.

**بہریتز سہرتیپ مہمہد حوسین کاکہی:**

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن.**

لیترہدا کہ دلئیت: «تختص لجنة الانضباط بالنظر في جميع المخالفات المنصوص عليها في هذا القانون»، بہلام لیترہدا ئو سہریتچیانہی بہ دەق دیاری نہکردووہ، سوپاس.

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن:**

بہلام لە ماددە «۲۳» دا ہاتووہ کہوا دەبیتہ ماددە «۲۴» و ئو سہریتچیانہ دیاری کراون، پاشان دیتینہ سہری، کاک ئہمہد فہرموو.

**بہریتز ئہمہد سالار عہبدولواحید:**

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن.**

لہو ماددەبہدا ہاتووہ کہوا ئو سزایانہی کہ ناراستہی سہریتچیکہر دەکرت لە برگہی «ا و ب» دا ئاساییہ، بہلام لە برگہی «ج» دا کہ دلئیت: «لیگرتنہوہی بەشہ دەرمان» ئہمہ مہرج نیبہ لە تایی لایہنیتکہوہ، یاخود پەبوہست بوون بہ کہرتیکی گشتیبہوہ، یا تاییہ تہوہ، یا تہنہا جیبہ کہوہ، یا چاوگیتکہوہ وەرگری ئازادی، بۆی ہہیہ لەدەرہوہ یا لە ہەر شویتیک بیت دەرمان بینیت، ناتوانریت ئوہ وکو حالہتیک کارگیری لیتی بگرتہوہ، ئہمہ نیبہ تہنہا لایہنیک ہبیت بہشہ دەرمان بدات بہ دەرمانسازہکان، سوپاس.

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن:**

ئہمہ ہی حکومہتی ناوہندیہ، ہمموو شتیکیان لە کوگای دەرمانہوہ بۆ دەرۆشت، ئیستاش ئیمہ بازاری ئازادمان ہہیہ، با رہچاوی ئو شتانہ بکرت، جا ئہم دەقہ ہەر وا گواستراوہ تہوہ، کاک شیروان فہرموو.

**شیروان ناسح حیدہری:**

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن.**

لہوانہیہ ئہمرو وەزەکہ وایت، بہلام سبہی ہەر وا نامینیت و، ہەر دەرمانخانہیک حکومہتی ہەریم بەشیک تاییہتی دەدات، جا ئوہ مہرج نیبہ کہوا لە حکومہتی مہرکہزیبہوہ وەرگیری، بەلکو حیسابی پاشەرۆژی بۆ کراوہ، سوپاس.

**بہریتز سہرۆکی ئہنج وومہن:**

ہمموو جیہان بہرہو بازاری ئازاد دەروات، ئیمہش وکو حکومہت پشتگیری لە بازاری ئازاد دہکین، ئہم بابہتہش چہند جارتیک لە پەرلہمان باس کراوہ و، ئوہ یەکتیکہ لە بنہماکانی مافی مرۆف، ئوہش یەکتیکہ لە بەرنامہکان کہوا لەبەرہدماندایہ و، حکومہتی ہەریمیش بازاری ئازادی ہەلبژاردووہ و پشتگیری لئ دہکین و، ئوہش پەبوہندی بہ پاشەرۆژوہ نیبہ، جا ئوہ ہەر حکومہتیک ترہات ئوہ سیاسەتی خوئی دہزانت کہوا چۆن دایدہنیت، ئیمہ بەرنامہی



حکومتان په سهند کردووه نهوانیش بازاریان نازاد کردووه، جا نهوه هموو کهرتهکان دهگرتنهوه، کاک نهحمدهد پیشنیارت چیه؟، فهرموو.

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن:**

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن.**

پيشنياره کهم نهوهیه کهوا پاش «۱۵ یوما» خال دانیرت و کوتای به رسته که بیت، سویاس.

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن:**

کهواته «وتحجب حصته من الادوية لمدة شهر واحد» هه لدهگیریت، چونکه که درمانخانه کهت داخست ئیتر کاری بازار ناکات و درمانی بو بدریتتی، ئیستا نه م پیشنیاری هه لگرتنی نه و «وتحجب حصته من الادوية لمدة شهر واحد» هه لگیریت، چ تیبنیییه که هیه له سه ر نه م پیشنیاره، کاک ئیبراهیم فهرموو.

**بهريز ئیبراهیم عهـبـدولقادر دۆـغـرهمـهـچی:**

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن.**

ئیمه په یوه ندمان به درمانخانه کانه وه کردوه و، راسته تاوه کو ئیستا بازار نازاده و، هه ر ده مانخانه یه که ده توانیت به هه وه سی خو ی درمان بینیت، به لام له گه ل نه وه شدا وه زاره تی ته ندروستیش مانگانه به شه درمانیان هه ر ده داتی؟، نه و درمانان ه یان ده داتی کهوا له «Un» وه وه ری ده گرن، جا له به ر نه وه مانه وه ی نه و بر گه یه پیوسته، سویاس.

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن:**

سویاس، د. ناسح فهرموو.

**بهريز د. ناسح غهـفـوور رهـمهـزان:**

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن.**

نه گه ر رایه که ی کاک ئیبراهیم ته و او بیت ده بیت وشه یه کی تری بو زیاد که ین، که نه ویش «من الجهات الرسمية» یه، چونکه لیته دا نه گه ر نه و ده سته واژه یه دانننن بر گه که نادیار ده بیت، سویاس.

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن:**

سویاس، که بریاریان دا بو ماوه ی «۱۵» رۆژ درمانخانه که داخه ن خو نه و درمانسازه ناچیت درمان بکرت، هه ر نه و «۱۵» رۆژه به سه، کاک ئیبراهیم فهرموو.

**بهريز ئیبراهیم عهـبـدولقادر دۆـغـرهمـهـچی:**

**بهريز سـهـرۆـکـی نهـنـجـوومـهـن.**

نه و سزایه سزایه کی سه ندیکایه، سه ندیکا نه و سزایه به سه ر نه و سه ریچی که ره دا ده سه پینیت، که سه ندیکا درمانخانه که ی «۱۵» رۆژ داخست، نه و ده مانسازه ده توانیت به شه درمانی خو ی له وه زارت وه رگرت، نه گه ر سه ندیکا ناماژه به وه زاره تی ته ندروستی نه دات، نه گه ر نه م بر گه یه

لابجیت مانای وایه دهسه لآت به دهستی سه ندیکا وه نامینیت، ئه و کاته سه ندیکا ده رمانخانه داده خات، به لام ئه و ده مانسازه ده چیت به شه ده رمانی خوئی له وه زاره ت وهرده گرت و، هه رچه ندهش ده رمانخانه کهیشی داخراوه ئه و ده چیت له بازاری رهش ده یفرۆشیت، سوپاس.

**به ریز سه رهۆکی نه نج رومهن:**

سوپاس، کاک شه فیک فهرموو.

**به ریز شه فیک نه مین:**

**به ریز سه رهۆکی نه نج رومهن.**

ئه و که سه ندیکا بو ماوهی « ۱۵ » رۆژ ده رمانخانه کهی داخست، له هه مان کاتدا وه زاره تی ته ندرستی لی ئاگادار ده کاته وه، وه زاره تیش ده ست به سه ر ئه و به شه دا ده گرت، ئه و به شه که ی پی نادات به چیت له مالی خوئی هه لیگرت، سوپاس.

**به ریز سه رهۆکی نه نج رومهن:**

پیشنیاریک هه یه که وا «تجب حصته لمدة شهر واحد» هه لیگرت، و ته نها ده سته واژه ی «غلق الصيدلية أو المذخر لمدة (۱۵) يوماً» وه کو سه زایه ک دا بنری، کی له گه ل ئه م پیشناره یه ؟.. سوپاس.. کی له گه ل نییه ؟ که واته به زۆرینه ی ده نگ په سه ند نه کرا، که واته ده رمانی پی نادرت، ماده که ده خه ی نه ده نگدانه وه، کی له گه ل ؟.. سوپاس.. کی له گه ل نییه ؟ که واته به زۆرینه ی ده نگ په سه ند کرا، سوپاستان ده که ی ن، فهرموو.

**به ریز حوسین عه لی که مال:**

المادة الثالثة والعشرون:

قرارات اللجنة الانضباطية قابلة للطعن لدى محكمة تمييز الاقليم خلال مدة (۱۵) خمسة عشر يوماً من تاريخ التبليغ بالقرار ويكون قرارها باتاً.

**به ریز سه رهۆکی نه نج رومهن:**

چ تیبینییه ک هه یه له سه ر ماده ی « ۲۳ »، که واته ده یخه ی نه ده نگدانه وه، کی له گه ل ؟.. سوپاس.. کی له گه ل نییه ؟ به تیکرای ده نگ په سه ند کرا، فهرموو.

**به ریز حوسین عه لی که مال:**

المادة الرابعة والعشرون:

على العضو تجنب الامور التالية:

اولاً: اهمال او عرقلة تطبيق القوانين والانظمة المتعلقة بالنقابة والتعليمات والقرارات التي تصدرها.

ثانياً: مزاوله المهنة دون تجديد الاشتراك السنوي او الاجازة.

ثالثاً: عدم مراعاة السلوك المهني والاساءة الى سمعة المهنة وكرامتها حسب القواعد المنصوص عليها في النظام الداخلي.

رابعاً: انتحال لقب مهني او صفة مهنية غير صحيحة او غير مصادق عليها وفق القوانين والانظمة المرعية.

خامساً: تجاوز حدود مزاولة المهنة حسبما نص في النظام الداخلي او التعليمات التي تصدرها النقابة.

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن:**

چ تيبنييهك له سه ره نه مادهيه ههيه؟، د.رزگار فهرموو.

**بهريز قاسم مه حمهه قاسم:**

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.**

پيشنيار ده كه م كهوا وشه ي «كرامة» ي لئ هه لگيريت، چونكه «سمعة المهنة» دياره، سوپاس.

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن:**

سوپاس، كاك سه عيهه فهرموو.

**بهريز مه حمهه سه عيهه نه حمهه يه عقوبى:**

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.**

سه بارهت به و «۱۰» كه سه ي كهوا پرژهه ي نهو سه نديكايانه يان پيشكه ش كردوه ، پرسيارتكم لتيان ههيه ، تايا هيج كاتيک نه وه يان ره چاو نه كردوه كهوا هه نديک له ده رمانخانه كان خه لگي تيا دا كار ده كات كهوا نه خو تبنده واره ، يا ماموستايه كي خانه نشين كراوه ، يا هه نديكيان هيج مه رجيكى ته ندروستيشى تيا دا به دى ناكريت ، جا ده بينين ده رمانسازه كان ته نها لايه نى مادديان ره چاو كردوه ، ته نها قازانجى خو بان بكنه و بهس ، ته ماشا ده كه بين چند مه رجيكيان داناوه بو نه وه ي كهوا پانى ده رمانخانه كه چند بيت و «۵۰» مه تر له ده رمانخانه يه كي تره وه دوور بيت ، باشه نابيت ته ماشايه كي نهو كه سانه بكنه كهوا له گه لتياندا كار ده كهن؟ ، هيج باسى نه وه يان نه كردوه كهوا نهو كه سانه ي كه له ده رمانخانه كاندا كار ده كهن ده بيت ده رچوو «خريج» بن ، من پيم خو شه نه وانه ي كهوا له ده رمانخانه كاندا كار ده كهن هه موو مه رجيكيان تيا دا بيته دى ، ده بوايه خاوه نى نهو پرژهه يه باسى نهو كه سانه شى بكردايه ، سوپاس.

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن:**

نه وه زياتر په يوه ندى به وه زاره تى ته ندروستييه وه ههيه ، كاك شه فيق فهرموو.

**بهريز شه فيق نه مين:**

**بهريز سه رهوكي نه نجه وومهن.**

به لام نهو ده رمانخانه يه ي كه مؤله تى ههيه نه وه يه ، فهرموو كاك شه فيق. نه وه يه كه بروانامه كه ي ههيه و به يه كيكى ترى نادات نه وانه ش كه نيش ده كهن له ده رمانخانه كان يان ياريدده رى پزيشكين يان ياريدده رى ده رمانسازن نه وه ش هه نديكى ههيه پسپوريان تيدا ههيه هيجى تريان نييه ، نه مانيش له وه زارات ليژنه يه كي نيينزباتيان ههيه كه ده رمانسازه كان به سه ره ده كات هه وه ، سوپاس.

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

نه گهر چ تيبيني تر نييه، ماده (٢٤) ده خينه ده نگدانه وه.

کي له گه له؟ .. سوياستان ده کهين .. کي له گه له نييه؟ .. به زوري ده نگ په سه ند کرا سويا س.

**بهريتز حسيتن عه لي که مال:**

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

سه بارت به وهی د.رزگار (کرامتها) ده ميتي يان نا؟

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

نه مه وشه يه کي (انشايه) هز ده کهن يميني حه زده کهن لاييدهن.

**بهريتز حسيتن عه لي که مال:**

المادة الخامسة والعشرون:

١- تدار شؤون الفرع من قبل لجنة تتألف من (ثلاثة) أعضاء وعضو احتياط مارسوا المهنة لمدة

لاتقل عن (ثلاث) سنوات وينتخبون بالإقتراع السري من قبل أعضاء الفرع.

٢- تنتخب اللجنة من بين أعضائها رئيساً للفرع.

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

ماده (٢٥) چ تيبيني هه يه له سه ر ماده (٢٥)؟ نه گهر نييه ده يه خينه ده نگدانه وه؟

کي له گه له؟ .. سويا س .. کي له گه له نييه؟ .. به تتي کراي ده نگ په سه ند کرا.

**بهريتز حسيتن عه لي که مال:**

المادة السادسة والعشرون:

تتكون مالية النقابة من :-

أولاً :- بدلات الانتماء والإشتراكات السنوية.

ثانياً :- رسوم منح إجازة فتح الصيدليات والمذاخر الاهلية.

ثالثاً :- المنح المقدمة من الجهات الرسمية وشبه الرسمية والتبرعات والهبات المقدمة من جهات

أخرى بعد موافقة الجهات الرسمية.

رابعاً :- (٢٪) من مبيعات الأدوية التي تباع للصيدليات الأهلية من قبل مديرية الإستيراد.

والتوزيع العائدة لوزارة الصحة.

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

کاک جه ميل فه رموو.

**بهريتز جه ميل عه بدی سندی:**

**بهريتز سه روکي نه نجر ووم هـن:**

پيش نه وهی من بدويم به ريتزان تيبيني نه مه تان کرد. له هيچ ولا تي کدا نييه حکومت ده رمان

بداته هاوولاتي خوي و يارمه تي بدات، به لام رتزهی (٢٪) ي نرخی ده رمانه که بداته سه نديکا،

سه‌ندیکای دهرمانسازان کاتیک ئەم یاسایه‌یان پێشکەش کرد ئەوان بۆ خۆیان که‌مترین دانابوو (٢. و٪) واتا دوو له‌ هه‌زار به‌داخه‌وه له‌ لیژنه‌ی یاسادا له‌ جیاتى دوو له‌ هه‌زاره‌که‌ بووه‌ته (٢٪).

ئهو دهرمانانه‌ی وه‌زاره‌تى تهن‌دروستى ده‌یان‌ه‌یتى بۆ یارمه‌تییه‌و به‌ زهره‌ر ده‌یفرۆشیت، له‌ پرۆژه‌که‌ نه‌یگوتوه‌ له‌ (ریح) به‌لکو‌گوتویه‌تى (من المبیعات)، بۆ نمونه‌ ئەمسال یه‌ک وجبه‌ وه‌زاره‌تى دارایی و ئابوری (٢٥) ملیۆن دینارى دا به‌ وه‌زاره‌تى تهن‌دروستى و دهرمان به‌سه‌ر دهرمانخانه‌کان دابه‌ش کرا، ته‌نیا له‌و بره‌ پاره‌یه‌ که‌ وه‌زاره‌ت دارایی به‌ یارمه‌تى داویه‌تى به‌ وه‌زاره‌تى تهن‌دروستى ده‌بیت (نیو) ملیۆن دینار وه‌زاره‌تى تهن‌دروستى له‌و فرۆشتنه‌ بداته سه‌ندیکا. ئەم کاره‌ ده‌زگای هاوردنه‌ی (مؤسسه‌ الاستیراد) نه‌ک ته‌نها بۆ هاوولاتی به‌ کارتیکی مرۆفانه‌ له‌ساوه‌ هه‌تا بۆ دهرمانخانه‌ ئەهلییه‌کانیش به‌م کاره‌ له‌ساوه‌ دهرمانی بۆ دابین کردوون به‌ یارمه‌تى حکومه‌ت.

پێشنیار ده‌که‌م ئەم مادده‌یه‌ له‌ بره‌گه‌ (٤) لایه‌ریت له‌ جیاتى ئەوه‌ زیاد بکرت، (ریح الحفلات والنوادی) چونکه‌ مافی سه‌ندیکای تیدا هاتوه‌ که‌ یانه‌کان بۆخۆی بکاته‌وه‌، ئاهه‌نگ بگێرت له‌ مادده‌یه‌کی پێشوو هاتوه‌، سوپاس.

**به‌رتز سه‌ه‌رۆکی ئەنج وومهن:**

سوپاس کاک جه‌میل، کاک د.رزگار فه‌رموو.

هه‌مان تیبینیم هه‌یه‌ من له‌گه‌ل ئەوه‌ نیم ئەم مادده‌یه‌ بمیتیت، چونکه‌ جووره‌ باجیکه‌ له‌سه‌ر هاوولاتی ئیمه‌، سوپاس.

**به‌رتز سه‌ه‌رۆکی ئەنج وومهن:**

سوپاس د.رزگار.

پێشنیاری کاک جه‌میل و پشتگیری د.رزگار. مامۆستا مه‌لا تاهیر فه‌رموو.

**به‌رتز مه‌لا تاهیر زین العابدین:**

**به‌رتز سه‌ه‌رۆکی ئەنج وومهن:**

من ئەوه‌ی به‌یانی دووباره‌ی ده‌که‌مه‌وه‌، فه‌رموت پێشینه‌مان هه‌یه‌ له‌ سه‌ندیکای رۆژنامه‌نووسان ده‌لێت: ثانیاً: یراعی تطبیق اصول المحاسبه‌ العامة علی مالیه‌ النقابه‌. له‌ سه‌ندیکاکان ئیمه‌ مالییه‌مان به‌ رها داناوه‌، سوپاس.

**به‌رتز سه‌ه‌رۆکی ئەنج وومهن:**

ئه‌گه‌ر چه‌ز ده‌که‌یت ئەم بابته‌ بۆ دوا‌یی بێ، با ئەم مادده‌یه‌ ته‌واو بکه‌ین.

له‌م مادده‌یه‌دا ته‌نها پێشنیاریک هه‌یه‌ ئەو رێژه‌یه‌ی (٢٪) هه‌لبگیرت، چونکه‌ ئەوه‌ ئه‌رگی هاوولاتی ئیمه‌ گران ده‌کات.

کاک محمه‌د فه‌رموو.

**بەرئیز مەحمەد حەسەن بەلەتە:**

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن.**

ئەو (٢٪) ھەلەھە چاھە سفرتیک لاجووە، سوپاس.

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن:**

پیشنیارتیک ھەبە ئەو رێژەبە ھەر لابدەرت چونکە ئەمە بارگرا نییە لەسەر ھاوولاتی و لەسەر گەنجینە. ئەگەر چ تێبینیبە ک نییە ئەوا ئەو پیشنیارە دەخەینە دەنگدانەوہ. کێ لەگەڵ ئەوہیە ئەو رێژەبە ئەمیتێ؟ .. سوپاستان دەکەین .. کێ لەگەڵ نییە؟ .. بە زۆریە دەنگ پەسەند کرا سوپاستان دەکەین.

پیشنیارتیک ھەبە لە جیاتی (رابعا): بکرتتە (ربع الحفلات والنوادی) زیاد بکرتتە وەکو داھات بۆ ئەم سەندیکایە. کێ لەگەڵ ئەو پیشنیارەبە؟ .. سوپاستان دەکەین .. کێ لەگەڵ نییە؟ بە زۆریە دەنگ پەسەند کرا ئەو پیشنیارە بیتتە جیتی (رابعا). ئەگەر چ تێبینیبە ک نییە لەسەر ماددە (٦). فەرموو کاک عەدنەن.

**بەرئیز عەدنەن مەحمەد نەقش بەندی:**

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن.**

رێژەبە چەند بێ، ھەر وہا بە شتوہیەکی رەھا (ربع حفلات) دەدرتت بە ئەوان.

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن:**

ئەم (ربعی حفلاتی) خۆیانە ئەم ئاھەنگانە سەندیکا دەیکات. وەکو ماددە دەبەخەینە دەنگدانەوہ.

ماددە (٢٦) کێ لەگەڵە؟ .. سوپاستان دەکەین .. کێ لەگەڵ نییە؟ .. بە تێکرای دەنگ پەسەند کرا.

**بەرئیز حەسەن عەلی کەمال:**

المادة السابعة والعشرون:

یحق لورثة الصيدلي صاحب إجازة المحل إستغلال الإجازة لمدة (٥) خمسة سنوات من تأريخ وفاة مورثهم بعد تعيين مدير للمحل.

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن:**

ماددە (٢٧) چ تێبینیبەکی لەسەر ھەبە؟ .. کاک د. رزگار. کاک جەمیل. کاک سەعید. کاک شەفیق.

کاک شەفیق فەرموو.

**بەرئیز شەفیق ئەمین:**

**بەرئیز سەھرۆکی ئەنجـوومەن.**

خۆی ئەمە شتیکێ زیادەبە، خاوەن دەرمانخانە کە خۆی مۆلەتی وەرگرتووە خۆی دەرمانسازە کە

مرد چۆن ده‌بیت بدریت به یه‌کیتی تر؟، یانی که میراتگریکی تر بیت ئیشه‌که بکات دهرمانساز نییه ئیجازه‌ی نییه پروانامه‌ی نییه چۆن بدریت به ئه‌و؟، چۆن میراتگری ئه‌و بیت؟.

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

سو‌یاس کاک شه‌فییق کاک سه‌عید یه‌عقوبی فه‌رموو.

**بدریتز سه‌عید محمهد یه‌عقوبی:**

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

هه‌مان تیبیینیم هه‌بوو. به مهرجیک ده‌توانی به‌رتیوه‌به‌ریک دابنیت که دهرمانساز بیت، سو‌یاس.

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

سو‌یاس کاک جه‌میل فه‌رموو.

**بدریتز جه‌میل عه‌بدی سندی:**

منیش هه‌مان تیبیینیم هه‌بوو. که‌وا ئه‌وه لایبیریت مهرج دابنیریت که ده‌بیت دهرمانساز بیت.

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

له ماده‌که هاتوه ده‌بیت به‌رتیوه‌به‌ری دهرمانخانه‌که دهرمانساز بیت، لیره‌دا ئه‌و مه‌ترسییه‌ی کاک شه‌فییق هه‌لده‌گیری. کاک د.رزگار فه‌رموو.

**بدریتز قاسم محمهد قاسم:**

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

منیش هه‌مان تیبیینیم هه‌بوو.

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

ماده‌که ده‌خه‌ینه ده‌نگدانه‌وه.

کچی له‌گه‌له؟ سو‌یاس.. کچی له‌گه‌ل نییه؟.. به زۆریه‌ی ده‌نگ په‌سه‌ند کرا سو‌یاس.

**بدریتز حسین عه‌لی که‌مال:**

المادة السابعة والعشرون:

يجوز للصيدلي بعد إستحصال الإجازة من النقاية أن يقوم بالتحليلات الصيدلية والكيمياءوية والمرضية الكيمياءوية بدلاً من الصيدلية. بعد إكمال دورة مختبرية مجازة من قبل وزارة الصحة.

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

(بدلا من الصيدليه) یانی چی؟. کاک ئیبراهیم فه‌رموو.

**بدریتز ئیبراهیم دۆغره‌مه‌چی:**

**بدریتز سه‌رۆکی نه‌نج‌روومنه‌ن:**

ده‌کریت دهرمانساز پسپۆری تاقیگه‌یی وه‌رگریت، هه‌م دهرمانسازه هه‌م تاقیگه‌یییه، خۆی دهرمانساز جگه له پیشه‌ی دهرمانسازی ناتوانیت بکات، به‌لام ئه‌گه‌ر هاتوو پسپۆری له تاقیگه‌یی وه‌رگرت ده‌توانی له جیاتنی دهرمانخانه کاری تاقیگه بکات به مؤهله‌تی سه‌ندیکا،

سوپاس.

**بهريز سه روکي نهنج وومهن:**

(بدلاً من الصيدلية) هاتووه. دهبيت بگوتريت (بدلاً من الصيدلة) نهو (پاء)ه زياده. ماددهکه روونه (بعد اكمال دورة مختبرية مجازة من قبل وزارة الصحة).  
سوپاس کاک ئيبراهيم بو نهو روونکردنهويه. واتا دهرمانساز پيش وهخت مافی نييه کاری تاقیگه بکات بهبج ره زامهندی سهندیکا، سهندیکا رازی دهبيت دواي نهو که خولیک دهبيت له وهزارهتی تندرستی و سهندیکا مؤلهتی پی دهدات، نهمه مهفهومی ماددهکهیه.  
کاک شهفیق فهرموو.

**بهريز شهفیق نهمین:**

**بهريز سه روکي نهنج وومهن.**

نهو که له کولیز تهواو دکات نهو تهحليلاتانه دهخونیت بو نمونه (صيدلية، کمايوه، مختبرية، بايلوجي) نهمانه هه مووی دهخونیت بو نمونه دکتورتیک شتیکی بو دنوسیت ماددهکه کماويه نهوا دهرمانسازهکه مادده کیمیاوییهکه دهگرتهوه بو، دهیزانی چونکه له ئیشی خو بهتی.

**بهريز سه روکي نهنج وومهن:**

کاک د.رزگار فهرموو.

**بهريز د. قاسم محمدهد قاسم:**

**بهريز سه روکي نهنج وومهن.**

کاک ئيبراهيم روونی کرده که دهرمانساز دهتوانی نهم کاره بکات دواي نهوهی مؤلهت وهردهگری پيش نهوه ناتوانی بیکات، سوپاس.

**بهريز سه روکي نهنج وومهن:**

ماموستا مهلا تاهیر فهرموو.

**بهريز مهلا تاهیر زين العابدین:**

**بهريز سه روکي نهنج وومهن.**

من نهو پرسپارهه ههیه یهک کهس دهتوانی ههردوو کار بکات واتا دهرمانسازی و تاقیگی، سوپاس.

**بهريز سه روکي نهنج وومهن:**

کاکه شیخ وهلامی دایهوه دهلتیت بهلی. من خووم دهرمانم وهرگرتووه له دهرمانخانه له ولاتانی نهوورپا گوتوویانه کاتزمیتریکی تر وهرهوه چونکه نهمه دهبيت تهکیبی بکهین، ئینجا نهگه به مؤلهت و دهوره بیت بابتهکه تهواو بووه.  
کاک سیروان فهرموو.



**به پرتز سه رتیب محمه مد حسین:**

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن.**

هز ده کم روونکردنه و به بدهم دهر باره ی (تحلیلاتی کیمیائی) که جیاوازه له گه ل (تحلیلاتی مرضی)، ته تحلیلاتی کیمیائی بریتیه له ته حلیلی مرکباتی نه و ماده کیمیایه و اتا له چی پیتک هاتوو (تحلیل المرضی) شی کردنه و هی تاقیگه یه په یوه نده به مه سه له ی به کتریولژی و بایلوژییه و به رای من دوو شتی جیاوازه یانی نه وه ته حلیلاتی نه خوشییه، نه وی تر ته حلیلی پیتکها ته کی ماده یه کی کیمیاییه.

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن:**

بۆ نمونه من وه کو دهر مانسازیک هز ناکم بیمه دوکاندارو ته نیا دهر مانخانم هه بیت بۆ خۆم تاقیگه یه ک ده که مه وه.

**به پرتز سه رتیب محمه مد حسین:**

لیتره نه وه ده بیت به صیدلیه کی کیمیای.

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن:**

به لام لیتره مه رجی داناوه ده بیت خولیک کی کردبۆ له وه زاره تی ته ندروستی و، ده بیت سه ندیکا مؤله تی پی بدات، ئینجا نه توانیت واز له دهر مانساز ی بیتت بیتت به تاقیگه یی.

**به پرتز سه رتیب محمه مد حسین:**

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن.**

صیدلی کیمیایی جیاوازه له گه ل تحلیلاتی مرضی، نه وه ی دهر مانساز ی کیمیایی بیت ده چیت بۆ خۆی تاقیگه ی ته حلیلاتی کیمیای دانه نیت بۆ ته رکبیبی ماده کان، به لام ته حلیلاتی نه خوشی جیاوازه.

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن:**

منیش و ده لیم له ماده که دا هاتوو (بالتحلیلات الصیدلیة و الکیمیایة و المرضیة الکیمیایة).

**به پرتز سه رتیب محمه مد حسین:**

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن.**

هی نه خوشی په یوه ندی به بایلوژییه وه هه یه، سوپاس.

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن:**

له نه سلدا چۆن هاتوو.

کاک شیروان فه رموو.

**به پرتز سه رتیب محمه مد حسین:**

**به پرتز سه روکی نه فجوومهن.**

نه گهر ماده که بخوتنه وه تحلیلاتی صیدلی و کیمیایی به ستراوه به تحلیلاتی مرضی، مانای

ئەو ھەيە ئەو دەببەت دەرمانخانەكە واز لیبھەننەت و بېكاته تاقىگە ، تاقىگە كەش ھەمووى بكات ،  
تخليلاتى كىمىيائى و تخليلاتى صبىدلى و تخليلاتى مرضى ، سوپاس .

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن:**

باشە ئېستا ئەوانەى كە تخليلات دەكەن لە ئەسلدا دەرچووى بەشى كىمىيان ، يان بايلۇجىن؟ .

**بەرتىز شىتەروان ناسح ھەيدەرى:**

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن.**

دەرچووى بەشى بايلۇجىن لە كۆلېشى زانست .

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن:**

بەلام دەرمانسازىك دەتوانىت بېتت بە محلل؟ .

**بەرتىز شىتەروان ناسح ھەيدەرى:**

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن.**

بەلى خولېكى تاقىگەبى دەكات و دەتوانى بېتت .

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن:**

باشە مادام خولېك لە وەزارەتى تەندروستى بېينىت و وەزارەتى تەندروستى رازى بېت و

سەندىكا رازى بېت ، باشە بۆلېرە رېتى لى بگىرىت؟ .

دەبخەينە دەنگدانەو ئەگەر چ پېشنىارىكى تر نېيە؟ .

لېرە تەنھا (بدلا من الصيدليه) دەكرىت بە (بدلا من الصيدله) . ئەمە ھەلە يەكى ئىملائيەو

(يائەكە) نامېنېت .

ماددە (۲۸) دەخەينە دەنگدانەو .

كى لەگەلە؟ .. سوپاس .. كى لەگەل نېيە؟ .. بە زۆرىەى دەنگ پەسەند كرا سوپاس .

**بەرتىز ھوسەين ەھلى كەمال:**

المادة التاسعة والعشرون:

يحق للصيادلة المتدربين الاشتغال في الدوام الرسمي في الصيدليات الاهلية واستلام المسؤولية

فقط قبل التحاقهم بالتدرج الطبي وبعد الحصول على موافقة النقابة والدائرة التي ينتمي اليها .

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن:**

چ تېبىنېيەك لەسەر ئەم ماددەبە ھەيە؟ . كاك سەعيد فەرموو .

**بەرتىز مەھمەد سەعيد ئەھمەد يەعقوبى:**

**بەرتىز سەھرۆكى ئەنجۈومەن.**

لېرە لە جياتى وشەى (فى) دەببەت (بەد) بېت ، لېرە دەلېت : (يحق للصيادلة المتدربين الاشتغال

في الدوام الرسمي في الصيدليات الاهلية واستلام المسؤولية...) بەم شىئوھە رستەكە ناھەت ،

بەلام ئەگەر بلېت : (يحق للصيادلة المتدربين الاشتغال بعد الدوام الرسمي في الصيدليات الاهلية

واستلام المسؤولية... ) ءهوه راستره.

**بهريز سه روکى نه نجر وومهن:**

له ياسا ( جمع ) ناکريت ده بيت بگوتريت ( يحق للصيدلي المتدرب ) نهک (لصيادلة المتدربين)، كهواته بهم شتويه ده بيت ( يحق للصيدلي المتدرب الاشتغال بعد الدوام الرسمي في الصيدليات الاهلية واستلام الادوية... الخ).

نه گه چ تيبينيهک نييه له سه ر ءهوه ده يخهينه ده نگدانهوه؟. کى له گه له؟ .. سوپاس.. کى له گه له نييه؟ .. به زورهى دهنگ په سه ند کرا سوپاس.

دپينه سه ر مادده ( ٣٠ ) پيش ءهوهى بپينه سه ر ءم ماددهيه، ءمه ئيشى ءه نجر وومهنى خوتندنى بالاي ئيمهيه، ئيمه ئيسنا ءهوه بکهين به ياسا و نه زانين راي ءه نجر وومهنى خوتندنى بالاي چييه تووشى ئيشتباه دهين، له به ر ءهوه پيشنيار ههيه ءم ماددهيه نه خوتندرتهوهوه هه ل بگيرت.

پيشنيار ههيه مادده ( ٣٠ ) ئيلغا بکهين (منح الصيادلة لقب دكتور صيدلاني). ءم پيشنياره ههيه که ءم ماددهيه هه ل بگيرت و نه بيت، فيکره که ش ءهوهيه ءه گه ر خوتندنى بالاي ئيمه بريارى دا بکرتين به (دکتور) ياساکه هه موار ده کريت. کى له گه له ءهوه پيشنيارهيه که ءهوه ماددهيه هه ل بگيرن؟ .. سوپاستان ده کهين.. کى له گه له نييه؟ .. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا سوپاس.

**بهريز حوسين عهلى که مال:**

المادة الثلاثون ( لايعمل بأي نص يتعارض واحكام هذا القانون).

**بهريز سه روکى نه نجر وومهن:**

چ تيبينيهک له سه ر ءم ماددهيه ههيه؟. نييه؟. ده يخهينه ده نگدانهوه. کى له گه له؟ .. سوپاس.. کى له گه له نييه؟ .. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا.

**بهريز حوسين عهلى که مال:**

المادة واحد والثلاثين:

على الوزراء المختصين تنفيذ احكام هذا القانون.

**بهريز سه روکى نه نجر وومهن:**

مادده ( ٣١ ) چ تيبينيهک له سه ر ههيه؟. نييه. ده يخهينه ده نگدانهوه. کى له گه له؟ .. سوپاس.. کى له گه له نييه؟ .. به تیکرای دهنگ په سه ند کرا.

**بهريز حوسين عهلى که مال:**

المادة الثانية والثلاثون:

ينفذ هذا القانون إعتباراً من تاريخ صدوره وينشر في الجريدة الرسمية.

**بهريز سه روکى نه نجر وومهن:**

مادده ( ٣٢ ) چ تيبينيهک له سه ر ههيه؟. کاک سعید فه رموو.

بهريتز محمەد سەعید ئەحمەد یەعقوبی:

بهريتز سەرۆکی ئەنجووومەن.

سەبارەت بەوەی دەتت (إعتباراً من تاریخ صدوره) ئیمە حەق وایە ئەو رۆژنامە رەسمییە کە دەری دەهتین پیتوستە هەموو مافەکانی خۆی وەرگریت، ئەگەر یاسایەک زۆر پیتوست و بە پەلە بیت ئینجا ئیمە ئەو مافە بەدەینی (من تاریخ صدوره) حساب بکرت، ئیمە هەر یاسای سەندیکایەک دەربکەین بڵتین من تاریخ صدوره باشە ئیمە رۆژنامە و قانعمان بۆچیە؟ پیتوستە هەر (إعتباراً من تاریخ نشره) بیت.

بهريتز سەرۆکی ئەنجووومەن:

پیشنیارتیک هەیه (ینفذ هذا القانون إعتباراً من تاریخ نشره في الجريدة الرسمية)، بەو پیتیە هەندئ یاسا پیتوستی بە پەلە کردن ناکات.

ئیتستا ئەو پیشنیارە دەخەینە دەنگدانەوه (ینفذ هذا القانون إعتباراً من تاریخ نشره في الجريدة الرسمية) کئ لەگەل ئەو پیشنیارەیه؟ .. سوپاس .. کئ لەگەل نبیە؟ بە زۆریە دەنگ پەسەند کرا سوپاس.

و هەکو یاسا دەبخەینە دەنگدانەوه. کئ لەگەلە؟ .. سوپاس .. کئ لەگەل نبیە؟ .. بە تیکرای دەنگ پەسەند کرا .. سوپاستان دەکەین.

ئیتستا دتینە سەر هۆکارە پیتوستەکان.

بهريتز حوسین عەلی کەمال:

الاسباب الموجبة

حيث كان من جملة اهداف الحركة التحررية الكوردية التي قادها الزعيم الخالد مصطفى البارزاني حصول الشعب الكوردي على كافة حقوقه وبكافة شرائحه ونظراً لأهمية دور النقابات ومنها نقابة الصيادلة ودورها في تقديم افضل الخدمات الطبية للمواطنين وضرورة النهوض بالمستوى المهني في الاقليم ولمسايرة التطورات الحضارية في اطار النظام الفيدرالي الذي قرره المجلس الوطني لكوردستان العراق فقد وجب تشريع هذا القانون.

بهريتز سەرۆکی ئەنجووومەن:

یەک ماددەمان دەمیتت لەگەل دوو داخستن. ئەبخەینە بەرنامە ی کار ی سبەینیمانەوه.

سبە سەعات (١٠) کۆدەبینەوه سوپاستان دەکەین.

جوهر نامق سالم  
سەرۆکی ئەنجووومەنی نیشتمانی  
کوردستانی عێراق

فەرستە ئەحمەد عەبدوللا  
سەر تیری ئەنجووومەن

به ناوی خوای به خشنده و میهره بان  
به ناوی گهل

ئه خجوو مه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق

ژماره ی بریار: ۲۰

میژووی بریار: ۱۹۹۹/۱۱/۴

بریار

پشت به و دهسه لاتهی که به پیی برگه (۳) ی ماده (۲) له یاسای ژماره (۱۰) ی سالی ۱۹۹۷ پیمان دراوه و له سه ره ئه و بنه مایه ی که ئه خجوو مه نی نیشتمانی کوردستانی عیراق له دانیشتنی رۆژی ۱۹۹۹/۱/۲ دا یاساکاری کردوه، ئه م بریاره مان ده رهینا.

یاسای ژماره (۸) ی سالی ۱۹۹۹

یاسای سه ندیکای ده رمانسازه کانی هه ری می کوردستانی عیراق

ماده ی یه که م:

مه به ست له م گوزار شتانه ی خواره وه ماناکانی ته نیشتیانن بۆ مه به ستی ئه م یاسایه .

۱- هه ری م: کوردستانی عیراق.

۲- وه زی ر: وه زی ری ته ندروستی و کاروباری کۆمه لایه ت.

۳- سه ندیکا: سه ندیکای ده رمانسازان.

۴- ئه خجوو مه ن: ئه خجوو مه نی سه ندیکا.

۵- نه قیب: نه قیبی ده رمانسازان.

۶- ده رمانساز: هه ره ئه ندامیک له سه ندیکادا که بروانامه ی له کۆلیژی

ده رمانسازای به ده ست هینا بی و له به کالۆریۆس که متر نه بی، یان له

زانکۆیه ک که له لایه ن ئه خجوو مه نی فی رکردنی بالآوه له کوردستانی

عیراق دانی بیانرابی.

۷- ده ست دانه پیشه: ده ست دانه پیشه ی ده رمانسازای به پیی

حوکه کانی یاسای ده ست دانه پیشه .

به نشی یه که م:

(دامه زراندن و ئاماخه کان)

(دامه زراندن)

ماده ی دووه م:

۱- به پیی ئه م یاسایه سه ندیکایه ک داده مه زریندری به ناوی سه ندیکای

ده رمانسازای له هه ری مدا و که سایه تییه کی مه عنه وی و سه ره به خۆی

دارایی و به ریۆه به ردنی ده بی، باره گاکه نشی له پایته ختی هه ری م ده بی و

بۆ هیه لق له ناوه ندی پاریزگاکانی هه ری مدا بکاته وه .

۲. سەندیکا لەسەر داواکارییهک پیک دەهینری، که ئەوانەى پێشکەشی دەکەن بەلایەنى پسیپۆر، لە (۱۵) کەس کەمتر نەبن و، لە هەوت سالیش کەمتر نەبێ دەستیان دايتە ئەم پيشهيهو، بە دەستى نامادەکار دادەنرین بۆ بەرپۆهبردنى کارەکانى سەندیکا تاکو هەلبژاردن ئەخام دەدرئ.

ماددهى سييهەم:

ناماخي سەندیکا هینانەدى ئەمانەى خوارەوہیە:

۱. بەشداری کردن لە پشتگیری کردنى حکومەتى هەریم و سیستەمى

دیموکراسى و پشتگیری کردنى فیدرالیزم و چەسپاندن و پەرەپیدانى.

۲. هەول دان بۆ بەرزکردنەوہى رادەى زانستى و پيشهیی و کۆمەلایەتى و

تەندروستى ئەندامان.

۳. ریکخستنى پەيوەندىيەکانى ئەندامان لەگەل یەکتريداو لەگەل لایەنە

حکومەتى و ئەهلیەکان لە هەریمداو داکۆکی کردنى لە مافەکانیان.

۴. هاریکاری کردن لەگەل دەستەو دامەزراو و کۆمەلەو سەندیکاکانى تر

لەناو هەریمدا که ناماخيەکانیان لەگەل ناماخيەکانى سەندیکا یەک

دەگرنەوہ.

۵. زامن کردنى دوا رۆژى ئەندامان لە کاتى نەخۆشى و پیری و پەک

کەوتەبى دا.

۶. ریکخستنى بنەماى دەست دانە پيشه و چاودیری پیاوہکردنى.

چوونە ناو سەندیکاو ئەندامیتى

ماددهى چوارەم:

ئەندام دەبێ ئەم مەرجانەى لى بینه دى:

یەكەم: هاوولاتیى هەریم بێ و تیايدا نیشته جى بى.

دووهم: بە تاوانیكى نا سیاسى یا کەتنیكى ئابروہەر سزا نەدراییت.

سییەم: بروانامەى لە دەرمانسای یا هاوتای دەرمانسازى بەدەست هینا

بى که لە بەکالۆریۆس کەمتر نەبى.

ماددهى پینجەم:

یەكەم: چوونە ناو سەندیکا بە داواکارییهكى نووسراو دەبى که پێشکەش

بە نەقیب دەکری و بەلگەنامە پێویستەکانى پێوہ دەلکینریت.

دووهم: داواکاری چوونە ناو سەندیکا دەخریتە بەر دەمى ئەخوومەن

لەماوہى (۱۵) رۆژ لە میژووی تۆمارکردنیەوہ لە سەندیکادا و

ئەخوومەن لەسەرییەتى لەو ماوہیەدا بیبرینیتەوہ ئەگەر ئەو

ماوہیەش تێپەرى و نەبراندرايەوہ بە قبول کراو حسیب دەکری.

سییەم: ئەخوومەن بۆی هەیه داواکاری چوونە ناو سەندیکا بە بریارىكى

هۆدار رەفز بکات، وە خاومەن داواکاریش بۆی هەیه لەلای دادگای

پیداچوونہوہی ھەرئیمدا لہ ماوہی (۳۰) پوژ لہ میژووی  
ئاگاداربوونہوہ تانہی لی بدا، بریاری دادگاش بنبرہ.

ماددہی شہشہم:

یہکەم: رەسەمی چوونە ناو سەندیکا (۲۰۰) دوو سەد دینارەو رەسەمی  
بەشداربوونی سالانە (۱۰۰) سەد دینارە.

دووہم: رەسەمی مۆلەت دانى دەرمانخانە (بەرپرسیاریەتی + ئیمتیاژ)  
(۲۵۰) دوو سەد و پەنج دینارە نیوی دەوام سالانە.

سێیەم: رەسەمی مۆلەت دانى کردنەوہی دەرمانخانە (بەرپرسیاریەتی +  
ئیمتیاژ) بو خانەنشیان (۵۰۰) پینچ سەد دینار دوامی تەواو  
سالانە.

چوارەم: رەسەمی مۆلەت دانى کوگای دەرمانی ئەھلی (بەرپرسیاریەتی +  
ئیمتیاژ) (۱۰۰۰) ھەزار دینار.

ماددەى ھەوتەم:

یەکەم: غەیری ئەندامانى سەندیکا ئەوانەى ھەموو پابەندییەکی خۆیان بە  
گوێزەى ئەم یاسایە جیبەجی کردووہ نابى دەست دەنە پیشەى  
دەرمانسازى.

دووہم: لەسەر فەرمانگە رەسمییەکان و نیمچە رەسمییەکان پێویستە  
وینەییەک لە فەرمانی دامەزراندنی دەرمانساز بو سەندیکا بنیرن.

ماددەى ھەشتەم:

۱- نابى دەرمانساز لەھەرئیمدا لەیەک مۆلەتی دەرمانخانەى زیاتر  
ھەبیت.

۲- پێویستە ھەر دەرمانخانەییەک بەرپۆھبەریکی ھەبیت.

۳- خاوەن مۆلەت بەرپۆھبەری دەرمانخانەکەى دەبى و نابى  
دەرمانخانەییەکی تر بەرپۆھ بیا.

۴- نابى دەرمانسازى مۆلەت پى دراو مۆلەتی دەرمانخانەییەکی تری ھەبى.

۵- دەرمانسازى دامەزراو لەسەر میلاکی زانکۆ دواى تێپەربوونی سى  
سال بەسەر خزمەت کردنی لە زانکۆدا دەکری دەرمانخانە بکاتەوہ، وە  
مافی ھەییە لەو ماوہیەدا کار لە عیادە میللیەکان یان لە قەزاو  
ناحیەکان بکا.

ماددەى نۆیەم:

ئەندامانى سەندیکا بویان ھەییە دەرمانخانەى ئەھلی یان کوگای دەرمان  
دواى دەوامی رەسەمی بکەنەوہ ئەگەر پلە بە پلەى (تدرج) پزیشکییان  
تەواو کردبیت، وە پشتگیری کرابیت لەلایەن وەزارەتی تەندروستی و  
کاروباری کۆمەلایەتی یان ئەو فەرمانگە تەندروستیەییە کە دەرمانساز لە  
پاریزگا و قەزاو ناحیەکاندا کاری تبادا دەکات.

ماددهى دەپپەم:

دەرمانساز بۆي نىيە پىشەكەي خۆي لەگەل پىشەي نوژدارى و نوژدارى  
ددان و نوژدارى ئازەلى بەيەكەو كۆ بگاتەو، ئەوئى دەرمانساز پىيى  
مەئدەستىت لە فرىياكەوتنى سەرەتايى لە كاتى رووداوى لە ناكاو و بە  
پەلە، بە كاريكى نا شەرعى پىشەي نوژدارى ئازمىردىت.

ماددهى يانزەدەپپەم:

مەرجهكانى كردنەوئى دەرمانخانە:

مۆلەت دانى كردنەوئى دەرمانخانە دەدرىتە ئەوانەي ئەم مەرجانەي

خوارەوئىان تىدايە:

۱- ناوئىشانى دەرمانخانە.

۲- ناوى بازركانى پىشتگىرى كراو لە ژوورى بازركانىيەو.

بەشى سىيەم

(پىكهاەكان)

ماددهى دوئزەدەم:

سەندىكا پىك دئ لە:

يەكەم: دەستەي گشتى.

دوئەم: ئەخوومەنى سەندىكا.

سىيەم: لىژنەي بەرزەفتى (الانضباط).

چوارەم: لقەكانى سەندىكا لە پارىزگاكەن.

ماددهى سىزەدەپپەم:

دەستەي گشتى لە تىكرای ئەندامانى سەندىكا پىك دئ، ئەوانەي هەموو  
پابەندىكى خۆيان بە گوئيرەي ئەم ياسايە جىبەجى كردووئى بەبالاترىن  
دەسلەتاتى سەندىكا دەژمىردى، هەر بە سئ سال جارپىك بە برپارى  
ئەخوومەن و بانگهيشتى نەقىب لە ناوئەندى سەندىكا كۆدەپپتەو، ب  
هەئبزاردن نەقىب و شەش ئەندام و دوو ئەندامى يەدەگ و ئەندامانى  
لىژنەي بەرزەفتى ئەوانەي زۆرترىن دەنگىيان بەدەست هيناو، وە  
نىساب بە ئامادەبوونى دوو لەسەر سىي ئەندامانى دەستەي گشتى  
تەواو دەبئ وە لە كاتى تەواونەبوونى نىساب دواي پانزە رۆژ لە  
كۆبوونەوئى يەكەم لە هەمان كات و شوئندا هەئبزاردن دەكرئ، وە بە  
ئامادەبوونى سئ يەكى ئەندامان نىساب بەتەواو دادەنرئ. وە  
بەپىچەوانەوئەش ئەخوومەنى پىشوو بۆ خولىكى ترىش بە بەردەوام لە  
كارەكى خۆي دادەنرئ.

ماددهى چوارەدەپپەم:

هەر سئ سال جارپىك دەستەي گشتى كۆبوونەوئەيەك دەكا بۆ ئەم

مەبەستانەي خوارەوئە:



یه که م: گفتوگۆو راستاندنی بودجه و حسابکاری دوماهی.  
دووه م: چاوپیاخشاندن بهو پیشنیارانهی که له بارهی هموارکردنی  
یاسای سه ندیکاوه پیشکesh کران.  
سییه م: نیقرار کردنی پیروهوی ناوحو و هموارکردنی.  
ماددهی پانزدهیه م:

یه که م: ده کرئ دهستهی گشتی بانگ بکرئ بو کۆبوونهوه نانساییهکان  
له م بوارانهی خوارمه ودا:

۱- به بریاریکی هۆدار له زۆربهی ئەندامانی ئەنجوومه نهوه.  
۲- به داواکارییهکی نووسراوی هۆدار سییهکی ئەندامانی دهستهی گشتی  
پیشکesh به ئەنجوومه نی دهکن، ده بی ئەویش بانگهیشت دربهینی و  
کاتی کۆبوونهوه له ماوهی (۱۵) رۆژ له میژووی گهیشتنی  
داواکارییه کهوه دیاری بکا.

دووه م: نابئ له کۆبوونهوه نانساییهکاندا یاسی هیچ شتی بکرئ ته نیا  
ئو کارانه نه بن که له بهرنامهی کاردا داندراون.

ماددهی شانزدهیه م:

یه که م: ئەندام نابئ به شداری کۆبوونهوهکانی دهستهی گشتی بکا نه گهر  
له روهی بهرزه فتیهوه دهستدانه پیشهی لی قهدهغه کرابئ.  
دووه م: بریارهکان له کۆبوونهوهکانی دهستهی گشتی به زۆرینهی دهنگ  
دهرده چن و له کاتی یه کسانیشدا بهو لایه داده لهنگی که نه قیبه  
تیدایه.

ماددهی ههژدهیه م:

ئەنجوومه نی سه ندیکا پیک دئ له:

یه که م: نه قیبه، ده بی موماره سهی له پیشه کهی دا هه بیته که له ده سال  
که متر نه بی.

دووه م: شهش ئەندام، به بریکاری نه قیبه وهش ئەوانه ی که له  
موماره سه کردنی پیشه کهدا له ههوت سال که متریان به سه ر  
نه بر دووه.

سییه م: ئەنجوومه ن له نیوان ئەندامه کانیدا به نهینی بریکاری نه قیبه و  
سکرتهیر و خهزندهاریک له یه که م کۆبوونهوهیدا هه لده برتهیرئ.

چواره م: ئەنجوومه ن به لانی که مه وه هه ر مانگ جاریک کۆبوونهوه  
ناساییهکانی خو ی ده به ستئ، بۆیشی هه یه دانیشتنی نانساییه به  
بانگهیشتنی نه قیبه یان به داواکاری سی یه کی ئەندامانی  
به ستیت.

ماددهی ههژدهیه م:

یه که م: نیساب به ناماده بوونی زۆرینهی ئەندامان پیک دئ، بریارهکان به

زۆرىنەي دەنگى ئامادەبووان دەردەچى، لە كاتى يەكسان بوونى دا بەو لايەنە دادەلەنگى كە نەقىبى تىدايە.  
دووەم: ئەگەر بەھەر ھۆيەكەوہ بى شوينى نەقىب چۆل بوو بريكارەكەى شوينى دەگریتەوہ، لە كاتى چۆل بوونى پلەى بريكار سكرتير شوينى دەگریتەوہ.

سپيەم: بە دەنگدانى نەينى يەكئ لە ئەندامە ئەسليەكان شوينى نەقىب دەگریتەوہ لە كاتى چۆل بوونى پلەو پايەكانى نەقىب و بريكارەكەى و سكرتيردا.

چوارەم: بە مەبەستى ھەلبژاردنى نەقىب ئەخوومەن دەبى بۆ كۆبوونەوہى ئاناسايى بانگھيشتى دەستەى گشتى بكا لە ماوہيەك كە لە دوو مانگ تىپەر نەكا، بە مەرجيەك ئەو ماوہيەى كە ماوہ لە شەش مانگ كەمتر نەييت.

ماددەى نۆزدەيەم:

ئەندامى ئەخوومەن بە دەست لەكار كيشراوہ دەژميەردى ئەگەر لە ماوہى (ساليكدا) بەبى عوزرى رەوا لە سى دانىشتنى يەك لە دوای يەك ياخود لە پينج دانىشتنى پەراگەندەدا ئامادە نەبوو.

ماددەى بيست:

أ- ئەخوومەن مومارەسەى ئەم تايبەتمەنديانە دەكا:

۱- كار كردنى لە پيناو ھينانەدى ئاماخەكانى سەنديكا.

۲- پيشكەش كردنى پيشنيار لە بارەى ھەموار كردنى ياساى ھەموار كردنى سەنديكا.

۳- جيەجى كردنى بريارەكانى دەستەى گشتى.

۴- دامەزراندنى كارمەندان لە سەنديكاو ديارى كردنى كرئىيەكانيان و بەرز كردنەويان (ترقيتھم).

۵- چاوپياخشاندن بە داواكارىيەكانى چوونە ناو سەنديكا.

۶- دەستنيشان كردنى نوينەرى سەنديكا لە ليژنە رەسميەكان و نا رەسميەكاندا لە كاتيكدا كە نەقىب نوينەرايەتى ئاكا.

۷- ھەوالە كردنى ئەو كيشە و شكاتانەى كە بۆى دین، بۆ ليژنەى بەرزەفتى.

۸- پيەك ھينانى ليژنەى لاوہكى بۆ ھينانەدى ئاماخەكانى ئەم ياسايە.

۹- ئامادە كردنى بودجەو دامەزراندنى ژميەرياريكى ياسايى بۆ ووردكارى حسابكارى دوماھى.

۱۰- برياردانى خو بە خودان كردنى مال و عەقارو قبول كردنى لەقەبەركردن و پي بەخشين و مەرجەكانى قەرز كردن و پيشكەش

كردنى دەستگروپى دارايى لە نيوان ئاماخەكانى سەنديكادا.

۱۱- خوئامادە كردن بۆ ھەلبژاردن.

۱۲- تەماشاکردنى دەست لەکارکیشانەوى نەقىب يا برىکارەكەى يان ھەر ئەندامىكى ئەجھوومەن يان لىژنەكانى سەندىكا بە مەرجىك لەيەكەم كۆبوونەو دەبا بخرىتە بەردەم دەستەى گشتىيەو.

۱۳- مۆلت بەخشىن بە دەست دانە پىشە.

۱۴- دامەزراندن و بەرپووەبردنى يانەى سەندىكا بە گوێرەى ياساى كۆمەلەكان.

ب- ئەجھوومەن بۆى ھەيە ھەندى لە دەسەلاتەكانى بدا بە نەقىب يان سەرۆكى لقەكان.

ماددەى بىست و يەكەم:

نەقىب ئەم دەسەلاتانەى خوارەو ئەجھام دەدا:

يەكەم: سەرۆكايەتى كردنى كۆبوونەوەكانى دەستەى گشتى ئەجھوومەن. دوووم: نوینەرايەتى كردنى سەندىكا لەلای دەزگاکانى دادوهرى و کارگىرى و دەستە رەسمى و نیمچە رەسمى و ئەھلیەكان و كۆنگرەكان، وە راستاندنى معامەلەو ئەو بەلگەنامانەى كە تايبەتن بە سەندىكاو، بۆى ھەيە ھەندى لە دەسەلاتەكانى بدا بە ھەر يەكەى لە ئەندامانى ئەجھوومەن كە بىھوى.

ماددەى بىست و دوووم:

يەكەم: لىژنەى بەرزەفتى لە سەرۆك و دوو ئەندام و ئەندامىكى يەدەگ پىك دى.

دوووم: لىژنە تايبەتمەندە بە تەماشاکردنى ھەموو ئەو سەرپىچيانەى كە لەم ياسايەدا دەقى گرتووه، وە تۆژىنەو ھەو كىشەو شكاتانە دەكا كە ئەجھوومەن بۆى ھەوالە دەكا، وە دەسەلاتى ئاراستەكردنى ئەم سزايانەى خوارەوى ھەيە:

أ- وريا كردنەو (إلغات نظر).

ب- ئىنزار.

ج- داخستنى دەرمانخانە يان كۆگای دەرمان بۆ ماوھىكە كە لە سى رۆژ كەمتر نەبى و لە ھەفتەيەكیش زياتر نەبى، لەكاتى دووبارەبوونەو ھەش دا دەرمانخانە يان كۆگا بۆ ماوھى (۱۵) رۆژ دادەخرى وە پشكە دەرمانكەشى بۆ ماوھى مانگىك پى نادرىت.

د- لىژنەى بەرزەفتى ئەو بنەمايانە پىرەو دەكا كە لە ياساى بەرزەفتى كارمەندانى دەولەتدا ھاتووه.

ماددەى بىست و سىيەم:

برىارەكانى لىژنەى بەرزەفتى لەلای دادگای تەمىزى ھەرىمدا لە نىوان ماوھى پانزە رۆژ لەمىژووى ئاگادار كردنەو بە برىارەكە تانە ھەلدەگرن، برىارەكەشى بن پرە.

ماددهی بیست و چوارم:

دەبى ئەندام لەم کارانەى خوارەوه دوور بکریتهوه:

یەكەم: پشت گۆی خستىن و كۆسپ هیئانە بەر پیاوەکردنى ئەو یاساو پیرەوانەى پەيوەندیدارن بە سەندىكاو، وه ئەو رینمایانەى كه دەریان دەهینى.

دووهم: دەست دانە پیشە بەبى نوێ کردنەوهى بەشداری سالانەو مۆلەت.

سییەم: چاودیری نەکردنى رەوشتى پیشەى و ناوبانگ زراندى پیشەكەو كەرامەتى ئەو پیشەى بە گۆیرەى ئەو بنەمایانەى كه له پەیرەوى ناوخۆدا دەقیان گرتوو.

چوارەم: هەنگرتنى سیفەتى بەدرۆى لەقەبى پیشەى یان سیفەتى پیشەى یان ناراست، بەپى یاساو پیرەوه بەرقەرارهكان.

پینجەم: سنووربەزاندنى دەست دانە پیشە بە گۆیرەى ئەوهى له پەیرەوى ناوخۆ و رینمایەكان دەقى گرتوو كه سەندىكا دەریان دەچوینى.

ماددهی بیست و پینجەم:

۱- کارەکانى لق لەلایەن لیژنەى یەكەوه بەرپۆه دەچى كه پىك هاتوو له سى ئەندام و ئەندامىكى یەدەگ، بۆ ماوهى ك مومارەسەى پیشەكەیان كردهیت كه له سى سال كەمتر نەبى وه بە دەنگدانى نەینیش لەلایەن ئەندامانى لقەوه هەلدهبژیردرین.

۲- لیژنە له نىوان ئەندامەكانى دا سەرۆكىك بۆ لق هەلدهبژیرى.

بەشى چوارەم

دارایى سەندىكا

ماددهی بیست و شەشەم:

دارایى سەندىكا لەمانە پىك دىت:

یەكەم- رەسمى چوونە ناو سەندىكاو بەشداری سالانە.

دووهم- رەسمەكانى مۆلەت پیدانى کردنەوهى دەرمانخانەو كۆگاكانى دەرمانى ئەهلى.

سییەم- ئەو پىبەخشینانەى كه لەلایەنە رەسمى و نیمچە رەسمیەكان پىشكەش دەكرین لەگەل و ئەو تەبەرەو و پیدانانەى كه بە رەزامەندى لایەنە رەسمیەكان لەلایەنەكانى ترەوه پىشكەش دەكرین.

چوارەم- قازانجى ئاهەنگەكان و یانەكان.

ماددهی بیست و حەوتەم:

میراتگرانى دەرمانساز خاوەنى مۆلەتى دەرمانخانەكه بۆیان دەپە

له میژووی مردنی دهرمانساز موه بو ماوهی پینچ سال سوود له مؤلته ته که  
وهر بگرن دواى دامه زاندى بهر پوه بهر یک بو دهرمانخانه که.  
مادهی بیست و هه شته م:

دهرمانساز بوى ههیه دواى وهر گرتنى مؤلته له سه ندیکا، شیکردنه وهی  
دهرمانسازى و کیمیاوى و (نه خوئشى - کیمیاوى) له اباتى دهرمانسازى  
بکا، دواى ته واکردنى خوئیکی تاقیگه یی که له لایهن و هزاره تی  
ته ندروستییه وه مؤلته تی پی درا بییت.  
مادهی بیست و نویه م:

دهرمانسازى مه شق کردوو بوى ههیه له دواى دهوامی ره سمی له  
دهرمانخانه نه هلیه کان ئیش بکا، وه بهر پرستی وهر بگرتنى ته نها پییش  
نه وهی به (تدرج) بوونى پزیشکی بگا دواى وهر گرتنى ره زامه ندی سه ندیکا  
و نه و فهرمانگه ییه که له ویدا کار ده کا.  
مادهی سی:

کار به هیچ ده قیک ناکرئ که له گه ل حوکمه کانى نه م یاسایه دا هاودژ بی.  
مادهی سی و یه ک:

ده بی و هزاره ته تاییه تمه نده کان حوکمه کانى نه م یاسایه جیبه جی بکه ن.  
مادهی سی دوو:

نه م یاسایه له رۆژى بالووونه وه یه وه له رۆژنامه ی ره سمیدا جیبه جی ده کرئ.

جوهر نامق سالم  
سه رۆکی نه خجومه نی نیشتمانی  
کوردستانی عیراق

### هویه پیویسته کان

له نامخه کانى بزاقى نازادى خوازی کوردی که رابه ری نه مر «مسته فا بارزانى» سه رکردایه تی کرد،  
گه یشتنى گه لى کورد بوو به هه موو مافه کانى به تیکر ای تویره کانیه وه، له بهر گرنکی رۆلى  
سه ندیکا کان و به تاییه تی سه ندیکای دهرمانسازان و رۆلیان له پیشکesh کردنى باشترین  
خزمه تگوزارى پزیشکی بو هاوولاتیان و پیویستی گه یاندى ان به ئاستی پیشه یی له هه ریما وه  
گه یشتنیان به پیشکesh و تنى شارستانی له چوار چیه وى سیسته می فیدرالیدا که نه خجومه نی  
نیشتمانى کوردستانی عیراق بریاری له سه ر داوه له سایه ی حکومه تی هه ریمی کوردستان و  
سیسته مه دیموکراسی و هه مه لایه نه که مان له پیناو چه سپاندن و په ره پیدانى کیانى  
کوردستانیمان له سه ر نه و بناغانه ی که ناومان بردن، پیویستی کرد که نه م یاسایه دهر به یندری.